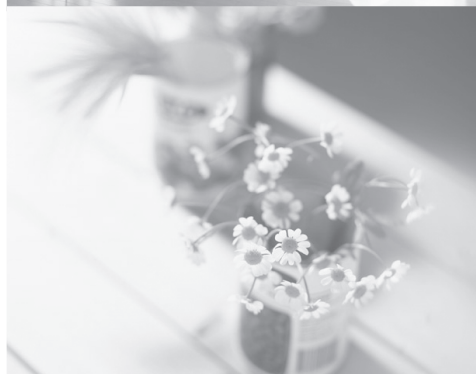


EPSON®

dreamio™

Home Entertainment Projector EMP-TWD1

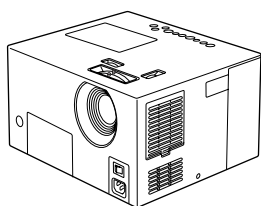


Uporabniški priročnik

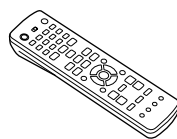


Odpiranje embalaže projektorja

Preverite naslednji kontrolni seznam, da se prepričate, da imate vse dele. Če katerikoli del manjka, se obrnite na prodajno mesto, kjer ste kupili projektor.



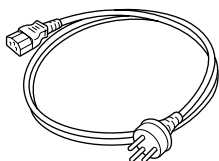
glavna enota



daljinski upravljalnik



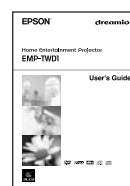
baterije vrste AA
(2)



napajalni kabel
(3 m)



























pokrov objektivna



Uporabniški priročnik
(ta priročnik)

Oznake, uporabljene v tem priročniku.

 Previdno:	Označuje vsebino, ki lahko povzroči poškodbe ali napačno delovanje projektorja.
 Nasvet:	Označuje dodatne uporabne informacije ali točke, povezane s temo.
	Označuje stran, kjer najdete dodatne koristne informacije o temi.
	Označuje postopke uporabe in zaporedje postopkov. Opisane postopke morate izvesti v navedenem zaporedju.
	Označuje gumbe na daljinskem upravljalniku ali glavni enoti.
(prevod imena menija)	Označuje menijske elemente in sporočila, prikazana na zaslonu. Primer: Brightness (Svetlost)
 	Funkcije in postopki, ki jih je mogoče izvesti, se lahko razlikujejo glede na vrsto diska. Te oznake vas obveščajo o vrsti uporabljenega diska.                 

Kazalo

Varnostna opozorila	2
Uporaba in shranjevanje	5
O diskih	7
Imena delov	8
Priprava daljinskega upravljalnika	11

Začetek uporabe

Namestitev	13
Projekcijska razdalja in velikost prikaza	13
Priklučitev napajalnega kabla in vklop z glavnim stikalom	13
Predvajanje diska	14
Predvajanje diska in projiciranje	14
Nastavitev projekcijskega položaja in glasnosti	15
Ustavitev predvajanja	16
Izklop naprave	16
Osnovne funkcije med predvajanjem	17
Začasna ustavitev predvajanja	17
Iskanje nazaj/naprej	17
Vnovično predvajanje z mesta pred 10 sekundami	18
Preskok	18
Premik po sličicah	18
Upočasnjeno predvajanje	19
Začasna uporaba projekcijske svetlobe za osvetlitev (Break (Premor))	19
Izbiranje kakovosti slike glede na razmere v prostoru (Color Mode (Bravni način))	19
Začasni izklop zvoka (Mute)	19

Zahtevnejši postopki

Kako postanete strokovnjak za predvajanje	20
Spreminjanje svetlosti prikaza (Dimmer (Zatemnitev))	20
Predvajanje iz menija DVD	21
Predvajanje PBC (nadzor predvajanja)	22
Predvajanje zapisov MP3/WMA, JPEG	23
Predvajanje z izbiranjem poglavja ali posnetka	25
Določeno trajanje predvajanja (časovno iskanje)	26
Predvajanje najljubšega prizora v zanki (ponavljanje A-B)	27
Predvajanje v zanki (ponavljanje)	28
Predvajanje po izbranem vrstnem redu (programirano predvajanje)	30
Predvajanje po naključnem vrstnem redu (naključno predvajanje)	31
Zamenjava jezika zvoka	32
Zamenjava prikazanih podnapisov	33
Zamenjava kota	33
Izvajanje postopkov iz menijske vrstice	34
Nastavitve samodejnega preklopa v pripravljenost, večerne časovne omejitve (časovnika pred spanjem)	35
Za boljšo kakovost slike (način Progressive (Progresivno))	36
Zaklepanje pladnja	36
Kako postanete strokovnjak za projiciranje	37
Priklučitev drugih videonaprav	37
Projiciranje videa iz zunanje naprave	38

Kako postanete strokovnjak za zvok	39
Uporaba slušalk	39
Priklučitev zvočnih naprav z optičnim digitalnim vhodom	40
Priklučitev globokotonskega zvočnika	40
Izbir zvočnega načina	41
Prilagajanje visokih tonov	41
Prilagajanje zvočne ravni predvajanja	42
Prilagajanje ravni vhodnega zvoka iz zunanje zvočne naprave	42

Nastavitve in prilagoditve

Postopki in funkcije v nastavitvenem meniju	43
Uporaba nastavitvenega menija	43
Seznam nastavitvenih menijev	44
Seznam kod jezikov	46
Nastavitve DIGITAL AUDIO OUTPUT (Digitalni izhodni zvok) in izhodni signali	46
Seznam kod držav (območij)	47
Postopki in funkcije v meniju Picture Quality (Kakovost slike)	48
Uporaba menija Picture Quality (Kakovost slike)	48
Menijski seznam Picture Quality (Kakovost slike)	49
Postopki in funkcije v meniju Information (Informacije)	50
Uporaba menija Information (Informacije)	50
Menijski seznam Information (Informacije)	51

Dodatek

Odpravljanje težav	52
Kaj pomenijo lučke	52
Kadar lučke niso v pomoč	54
Vzdrževanje	56
Čiščenje	56
Kdaj zamenjati rezervne dele	57
Kako zamenjati rezervne dele	58
Dodatna oprema in rezervni deli	60
Projekcijska razdalja in velikost prikaza	60
Tehnični podatki/Ustrezne ločljivosti	61
Slovarček izrazov	63
Starno kazalo	64
Seznam naslovov	65

Varnostna opozorila

Pomembne informacije

Preberite naslednje pomembne informacije o svoji napravi.

Pomembne varnostne informacije

Opozorilo:

Da bi zmanjšali nevarnost požara ali električnega udara, naprave ne izpostavljajte vlagi ali padavinam.

Opozorilo:

Ko žarnica projektorja sveti, nikoli ne glejte v njegov objektiv, ker lahko močna svetloba škoduje očem. Prav tako pazite, da tega ne bodo storili otroci.

Opozorilo:

Ne odpirajte nobenih pokrovov projektorja, razen pokrova žarnice. Nevarne električne napetosti znotraj projektorja lahko povzročijo resne poškodbe. Izdelka ne skušajte popraviti sami, razen kot je izrecno navedeno v priloženem uporabniškem priročniku. Vse servisne posege naj opravi ustrezno usposobljeno osebje.

Opozorilo:

Plastične vrečke, v katerih ste dobili projektor, dodatno opremo in zunanje naprave hranite zunaj dosega otrok. Otroci, ki si čez glavo pokrijejo plastične vrečke, se lahko zadušijo. Bodite zlasti previdni pri majhnih otrocih.

Class 1 LASER Product

Previdno:

Ne odpirajte zgornjega pokrova. V napravi ni delov, ki bi jih lahko popravil uporabnik.

Previdno:

Pri zamenjavi žarnice se steklenega dela nikoli ne dotikajte z rokami. Nevidna maščoba na vaših rokah lahko skrajšajo življenjsko dobo žarnice. Pri ravnanju z novo žarnico uporabite rokavice ali zaščitno krpo.



Previdno:

Da bi zmanjšali nevarnost električnega udara, ne odpirajte zgornjega (ali hrbtne) pokrova. Notri ni delov, ki bi jih lahko popravil uporabnik. Vse servisne posege naj opravi ustrezno usposobljeno osebje.




Ta simbol opozarja uporabnika na neizolirane »nevarne napetosti« v ohišju projektorja, ki utegnejo biti dovolj močne, da so človeku nevarne.



Ta simbol opozarja uporabnika na pomembna navodila za uporabo in vzdrževanje (popravila) v spremni dokumentaciji.

Pomembna varnostna navodila

Pri namestitvi in uporabi projektorja upoštevajte naslednja varnostna opozorila:

- Preberite ta navodila.
 - Shranite ta navodila.
 - Upoštevajte vsa opozorila.
 - Ravnajte se po navodilih.
 - Te naprave ne uporabljajte ob vodi.
 - Čistite samo s suho krpo.
 - Ne blokirajte prezračevalnih rež. Namestite skladno z navodili proizvajalca.
 - Ne postavljajte blizu toplotnih virov, kot so radiatorji, ventili za topli zrak, štedilniki ali druge naprave (vključno z ojačevalniki), ki proizvajajo toploto.
 - Ne predelujte ozemljenega vtiča tako, da je onemogočeno delovanje njegovih varnostnih funkcij. Polariziran vtič ima dva ploščata pola, od katerih je eden širši od drugega. Ozemljitveni vtič ima dva ploščata pola in ozemljitveni roglj. Namen širšega pola in ozemljitvenega roglja je poskrbeti za vašo varnost. Če vtič ne ustreza vaši vtičnici, se z električarjem posvetujte o zamenjavi vtičnice.
 - Poskrbite, da po napajalnem kablu ne bi kdo hodil ali ga preščipnil, zlasti na koncih, kjer je pritrjen vtič in kjer kabel pride iz naprave.
 - Uporabljajte samo dodatno opremo, ki jo je določil proizvajalec.
 - Uporabljajte samo na vozičku, trinožniku, konzoli ali mizi, ki jih je določil proizvajalec ali so bili priloženi napravi. Če uporabljate voziček, bodite previdni pri premikanju naprave z vozičkom, da bi preprečili poškodbe zaradi prevrnitve.
- 
- Napajalni kabel naprave med nevihto, ali kadar naprave dolgo ne boste uporabljali, iztaknite iz vtičnice.

- Vse servisne posege naj opravi ustrezno usposobljeno osebje. Popravilo je potrebno, kadar je naprava kakorkoli poškodovana, če se je na primer poškodoval napajalni kabel ali vtič, če se je v napravo kaj zlilo ali padlo, če je bila izpostavljena dežju ali vlagi, če ne deluje normalno ali če je padla na tla.
- Naprave ne izpostavljajte vodi in nanjo ne postavljajte predmetov s tekočinami.
- Na napravo ne postavljajte gorečih predmetov, kot je sveča.
- Napravo priključite na ozemljeno vtičnico.
- Poskrbite, da bo med izpušnimi odprtinami in morebitnim zidom ali drugo oviro najmanj 20 cm prostora.
- Poskrbite, da bo med sesalnimi odprtinami in morebitnim zidom ali drugo oviro najmanj 10 cm prostora.
- Ne projicirajte, dokler je nameščen pokrov objektiva. Pokrov se lahko zaradi vročine stopi in povzroči opekline ali druge poškodbe. Če želite prekiniti projekcijo, pritisnite [Image On/Off] (Izklopljena/vklopljena slika).
- Projektorja ali daljinskega upravljalnika z vstavljenimi baterijami ne puščajte v prostorih, kot je avtomobil z zaprtimi okni, na neposredni sončni svetlobi, zraven sesalnih/izpušnih odprtin hladilne ali ogrevalne naprave oziroma na mestih, kjer so neobičajno visoke temperature. To lahko negativno učinkuje na notranje dele projektorja in povzroči toplotne poškodbe ohišja ali nevarnost požara.
- Če želite iztakniti napajalni kabel/vtič, ne vlecite napajalnega kabla. Primite vtič in ga izvlecite.
- Ne nastavite začetne glasnosti na previsoko vrednost. Naenkrat se lahko predvaja glasen zvok, kar lahko poškoduje zvočnik ali vaš sluh. Pred izklopom naprave kot previdnostni ukrep zmanjšajte glasnost in jo postopoma povečujte, potem ko napravo spet vklopite.
- Kadar uporabljate slušalke, naj bo glasnost zmerna. Če dalj časa poslušate zelo glasne zvoke, si lahko poškodujete sluh.
- Pri vzdrževanju projektorja iztaknite napajalni kabel iz zidne vtičnice. Če tega ne storite, ste lahko izpostavljeni nevarnosti električnega udara.
- Projektorja ne postavljajte na nestabilni voziček, stojalo ali mizo.
- Uporabite napajalni vir, označen na projektorju. Če niste prepričani, kakšen vir napajanja je na voljo, se posvetujte s prodajalcem ali pristojnim elektropodjetjem.
- Projektor postavite blizu zidne vtičnice, kjer lahko zlahka iztaknete napajalni kabel.
- Preverite nazivne vrednosti, navedene na napajalnem kablu. Uporaba neustreznega napajalnega kabla lahko povzroči električni udar ali požar. Napajalni kabel, ki ste ga dobili s projektorjem, ustreza napajalnim zahtevam države, v kateri ste kupili projektor.
- Pri ravnanju z vtičem upoštevajte naslednje. Neupoštevanje teh opozoril lahko povzroči električni udar ali požar.
 - Kabla ne priključujte v prašno vtičnico.
 - Vtič odločno potisnite v vtičnico.
 - Vtiča ne prijemajte z mokrimi rokami.
- Ne preobremenjujte zidnih vtičnic, podaljškov ali razdelilnih naprav z več vtičnicami. To lahko povzroči požar ali električni udar.
- Projektorja ne postavljajte tako, da bo možno stopiti na kabel. Poškodujete lahko kabel ali vtič.
- Pred kakršnimikoli čistilnimi posegi napajalni kabel projektorja iztaknite iz električne vtičnice. Pri čiščenju uporabite vlažno krpo. Ne uporabljajte tekočih čistil ali čistil v obliki razpršilnika.
- Poskrbite, da reže in odprtine v ohišju projektorja ne bodo ovirane. Namenjene so prezračevanju in preprečujejo pregrevanje projektorja. Projektorja ne postavljajte na fotelj, preprogo ali drugo mehko površino oziroma v zaprto ohišje, če ni zagotovljeno ustrezno prezračevanje.
- V odprtine na ohišju ne vstavljajte nobenih predmetov. Poskrbite, da se vam v projektor ne polije kakršna koli tekočina.
- V naslednjih okoliščinah iztaknite napajalni kabel projektorja iz električne vtičnice in ga odnesite na popravilo ustrezno usposobljenemu serviserju:
 - Ko je napajalni kabel ali vtič poškodovan ali obrabljen.
 - Če se je v projektor polila tekočina oziroma je bil izpostavljen dežju ali vodi.
 - Če projektor ne deluje pravilno, kljub temu da ste upoštevali navodila, ali se delovanje bistveno spremeni.
 - Če je padel na tla ali je poškodovano ohišje.

- Notranji deli projektorja so sestavljeni iz številnih steklenih delov, kot sta objektiv in projekcijska žarnica.

Žarnica je občutljiva in lahko zlahka počí. Če žarnica počí, bodite pri ravnanju s projektorjem izjemno previdni, da se izognete poškodbam zaradi razbitega stekla, in se za popravilo obrnite na svojega prodajnega zastopnika ali najbližji naslov, ki ga najdete na stran 65.

Zlasti pozorni bodite, če je projektor nameščen na stropu, ker lahko pri odpiranju pokrova žarnice iz projektorja padejo majhni kosi stekla. Bodite zelo previdni, da vam taki kosi stekla ne pridejo v oči ali usta.

- Ko je projektor v uporabi, se lahko zračni filter na njegovi spodnji strani zataknejo delci papirja ali drugih snovi. Odstranite morebitne predmete, ki se tako zataknejo.
- Žarnice ne odstranjajte neposredno po uporabi, ker se lahko resno opečete. Preden odstranite žarnico, izklopite napajanje in počakajte, kot je navedeno na stran 58, da se žarnica popolnoma ohladi.
- Projektor za vir svetlobe uporablja visokotlačno živosrebrno žarnico. Ko živosrebrna žarnica pregori, lahko slišite glasen pok. Z žarnico ravnajte izjemno previdno in upoštevajte naslednje.
 - Če ne upoštevate teh priporočil, lahko pride do poškodb ali zastrupitve.
 - Žarnice ne poškodujte in je ne izpostavljajte kakršnimkoli udarcem.
 - Žarnice ne uporabljajte po izteku obdobja za njeno zamenjavo. Možnost razbitja žarnice je po izteku obdobja za zamenjavo žarnice bistveno večja. Ko se prikaže sporočilo za zamenjavo žarnice, jo čim prej zamenjajte z novo.
 - Plini znotraj živosrebrnih žarnic vsebujejo živosrebrne pare. Če se žarnica razbije, nemudoma prezračite sobo, da preprečite vdihavanje plinov, izpuščenih pri razbitju žarnice, ali stik z njimi.
 - Ko projektor deluje, mu ne približujte obraza, da se izognete morebitnem vdihavanju plinov, izpuščenih pri razbitju žarnice, ali stiku z njimi.
 - Če žarnica počí in jo je treba zamenjati z novo, se za zamenjavo obrnite na najbližjega prodajalca, ki ga najdete na naslovu, navedenem na stran 65. Če žarnica počí, se lahko po notranjosti projektorja raztresejo stekleni delci.
 - Zlasti pozorni bodite, če je projektor nameščen na stropu, ker lahko pri odpiranju pokrova žarnice iz projektorja padejo majhni kosi stekla.

Pri čiščenju projektorja ali če žarnico zamenjujete sami, bodite zelo previdni, da vam taki kosi stekla ne pridejo v oči ali usta.

Če žarnica počí in vdihnete plin iz žarnice ali delce počenega stekla oziroma drugače pridete v stik z njimi in opazite morebitne negativne učinke, se nemudoma posvetujte z zdravnikom.

Poleg tega preverite tudi krajevne predpise glede pravilnega odmetavanja tovrstnih materialov in žarnice ne vrzite v smeti.

- Med nevihtami se ne dotikajte napajalnih kablov, da se izognete morebitnemu električnemu udaru.
- Notranjost projektorja občasno očistite.
 - Če notranjost projektorja že dolgo ni bila očiščena, se lahko v njej nabere prah, ki lahko povzroči prah ali električni udar. Za redno čiščenje notranjosti projektorja vsaj enkrat letno se obrnite na svojega prodajnega zastopnika ali najbližji naslov, ki ga najdete na stran 65. Ta storitev je plačljiva.
- Če imate daljinski upravljalnik, ki uporablja baterije, jih hranite zunaj dosega otrok. Otroci se lahko z baterijami zaduši, zato so lahko zelo nevarne, če jih pogoltne.
 - V takem primeru nemudoma poiščite zdravniško pomoč.
- Pri zamenjavi baterij, upoštevajte naslednje.
 - Zamenjajte jih takoj, ko se izpraznijo.
 - Če baterije puščajo, baterijsko tekočino obrišite z mehko krpo. Če pridete v stik s tekočino, jo nemudoma izperite.
 - Baterij ne izpostavljajte vročini ali ognju.
 - Rabljene baterije odvrzite skladno s krajevnimi predpisi.
 - Če projektorja dalj časa ne boste uporabljali, baterije odstranite.
- Ne stopite na projektor ali polagajte težke predmete nanj.

Uporaba in shranjevanje

Da bi preprečili okvare in poškodbe, upoštevajte te nasvete.

Opombe glede ravnanja in shranjevanja

- Pri uporabi in skladiščenju naprave upoštevajte obseg delovne temperature in temperature skladiščenja, navedene v tem priročniku.
- Naprave ne postavljajte na mesto, kjer lahko pride do tresljajev ali udarcev.
- Naprave ne postavljajte blizu televizorja, radia ali videonaprav, ki ustvarjajo magnetna polja. To lahko slabo vpliva na projiciranje slike in predvajanje zvoka s to napravo, poleg tega pa lahko povzroči okvaro naprave. Če pride do takih znakov, napravo odmaknite od televizorja, radia ali videonaprave.
- Naprave ne postavljajte na poševnine.
- Naprave ne premikajte med predvajanjem. S tem lahko poškodujete disk ali povzročite nepravilno delovanje.
- Naprave ni dobro uporabljati v prostorih, polnih cigaretnega ali drugega dima, ali zelo prašnih prostorih. Zaradi tega se lahko slika poslabša.
- Projekcijskega objektiva se ne dotikajte z golimi rokami. Če so na objektivu prstni odtisi ali madeži, bo projicirana slika nejasna. Kadar se objektiv ne uporablja, naj bo zaščiten z namenskim pokrovom.
- EPSON ni odgovoren za škodo, ki je posledica okvar projektorja ali žarnice, razen tistih, ki jih določa garancija.

Kondenzacija


Če napravo premaknete iz hladnega v topel prostor, ali če se prostor, kjer je postavljena, hitro segreje, se utegne v notranjosti ali na objektivu nabrati kondenzat (vlaga). Če se to zgodi, lahko pride ne le do nepravilnega delovanja, na primer slabe slike, ampak tudi do poškodb diska in/ali delov naprave. Da bi preprečili kondenzacijo, napravo prinesite v prostor, kjer ga boste uporabljali, kako uro pred začetkom projekcije. Če bi do kondenzacije vendarle prišlo, izklopite glavno stikalo in počakajte uro ali dve. Med tem žarnice ne uporabljajte.

Žarnica

Ta naprava za vir svetlobe uporablja visokotlačno živossrebrno žarnico. Tovrstne žarnice imajo naslednje značilnosti.

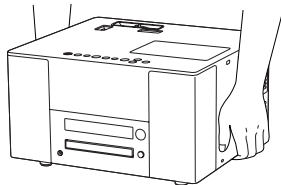
- Potem ko poteče predvideno trajanje uporabe, se svetilnost zmanjša.
- Ko žarnice doseže rok trajanja, morda ne bo več svetila, ali pa bo glasno počila zaradi udarca, obrabe ali preteka roka uporabe.
- Zaradi posameznih razlik med vsako žarnico in različne uporabe, se lahko trajanje žarnice znatno razlikuje. Za vsak slučaj imejte pri roki rezervno žarnico.
- Če presežete priporočeni čas uporabe, se poveča verjetnost, da žarnica počí. Ko se prikaže sporočilo za zamenjavo žarnice, jo čim prej zamenjajte z novo.

Prikazovalnik LCD

- Čeprav je zaslon iz tekočih kristalov izdelan z uporabo zelo natančne napredne tehnologije, utegneta videti nekaj črnih slikovnih pik ali takih, ki stalno svetijo rdeče, modro ali zeleno. Morda boste videli celo črte neenakomerne svetlosti ali barve. Upoštevajte, da je to za zaslone iz tekočih kristalov običajno in da ne gre za okvaro.
- Naprava naj ne projicira zelo dolgo ene same slike. Slika lahko pusti sledi (ožgan zaslon). Temu se lahko izognete tako, da napravo izklopite in projektorja nekaj časa ne uporabljate. Če ožganina ne izgine, se posvetujte s prodajnim zastopnikom.  str. 65

Pri premikanju naprave

- Pokrov objektiva naj bo dobro nameščen.
- Odstranite disk in zaprite pladenj za disk.
- Ko projektor premikate, ga držite tako, kakor prikazuje naslednja slika.
Pazite, da z rokami ne boste poškodovali mrežice, ki pokriva zvočnik.



Previdnostni ukrepi pri prevažanju

- V napravi je veliko steklenih in finih delov. Da bi preprečili udarce med prevozom, uporabite škatlo in izolacijski material, v katerih je bila ob nakupu. Če ju nimate več, zavijte napravo v material, odporen na udarce, in jo položite v trdno škatlo, na kateri jasno označite, da je vsebina lomljiva.
 - Snemite pokrov objektiva in ga zavijte.
 - Če ste za prevoz najeli kurirsko podjetje, jih obvestite, da gre za občutljivo napravo in da je treba z njo primerno ravnati.
- * Garancija ne zajema poškodb izdelka med prevozom.


Avtorske pravice

- Ta naprava je opremljena s tehnologijo za preprečevanje kopiranja Macrovision. Imetnik pravic intelektualne lastnine za patent te tehnologije je podjetje Macrovision v ZDA in drugje. Za uporabo te tehnologije je potrebna licenca podjetja Macrovision. Podjetje Macrovision dovoljuje uporabo te tehnologije za omejen obseg namenov, vključno z domačo uporabo. Preoblikovanje, razstavljanje in povratno inženirstvo so prepovedani.
- Reproduciranje diskov za namene oddajanja, javnega prikazovanja, javnih glasbenih nastopov ali izposoja (ne glede na morebitno povračilo ali nadomestilo, ali brez njiju) brez dovoljenja imetnika avtorskih pravic je strogo prepovedano.

O diskih

Berljive vrste diskov

Predvajati je mogoče naslednje diske.

DVD video	Zvočni CD
	
Video CD/SVCD (super video CD)	
	 Video CD
Video CD opremljen s funkcijo PBC (različica 2.0).	
CD-R/CD-RW	
Predvajati je mogoče samo diske, posnete s temi zapisi. <ul style="list-style-type: none">• Zvočni (finalizirani)• Video CD• SVCD• MP3/WMA, JPEG, če so diski posneti skladno s standardom ISO9660	
DVD-R/DVD-RW	
Predvajati je mogoče samo diske DVD video (finalizirane).	

- DVD-jev ni mogoče predvajati, če se koda regije DVD-ja ne ujema oznako regije na stranici naprave.
- Delovanja in tonske kakovosti diskov, zaščiteneh proti kopiranju, vendar neskladnih s standardom CD, pri tej napravi ni mogoče zagotoviti. Diski, skladni s standardom CD, so označeni z naslednjim logotipom CD. Preverite, kaj piše na embalaži glasbenega diska.



- Ta naprava podpira televizijske signale NTSC, PAL in SECAM.
- Pri diskih DVD video, SVCD in video CD lahko proizvajalec omeji funkcije za predvajanje. Ker naprava vsebino diska predvaja skladno z namenom proizvajalca programske opreme, nekatere funkcije ne bodo delovale. Preberite informacije za uporabnika, priložene disku.

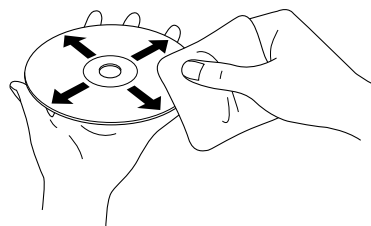
- Zaradi načina snemanja nekega diska DVD-R, DVD-RW, CD-R ali CD-RW ali umazanije, prask ali izkrivljenosti nekaterih diskov ne bo mogoče prebrati ali pa branje dolgotrajno.
- Predvajati je mogoče samo zvok z naslednjih diskov.
 - MIX-MODE CD ·CD-G ·CD-EXTRA
 - CD TEXT

Neberljive vrste diskov

- Naslednjih diskov ni mogoče predvajati. Če po pomoti tovrstne diske predvajate, se lahko zvočniki zaradi proizvedenega hrupa poškodujejo.
 - DVD-R/DVD-RW, posnet v zapisu VR
 - DVD-ROM ·CD-ROM ·PHOTO CD
 - DVD+R ·DVD+RW ·DVD-RAM
 - Zvočni DVD ·SACD ·DVD-R DL
- Okrogli diski, katerih premer ni 8 cm ali 12 cm
- Posebno oblikovani neokrogli diski (v obliki srca ali večkotnika)

Ravnanje z diski

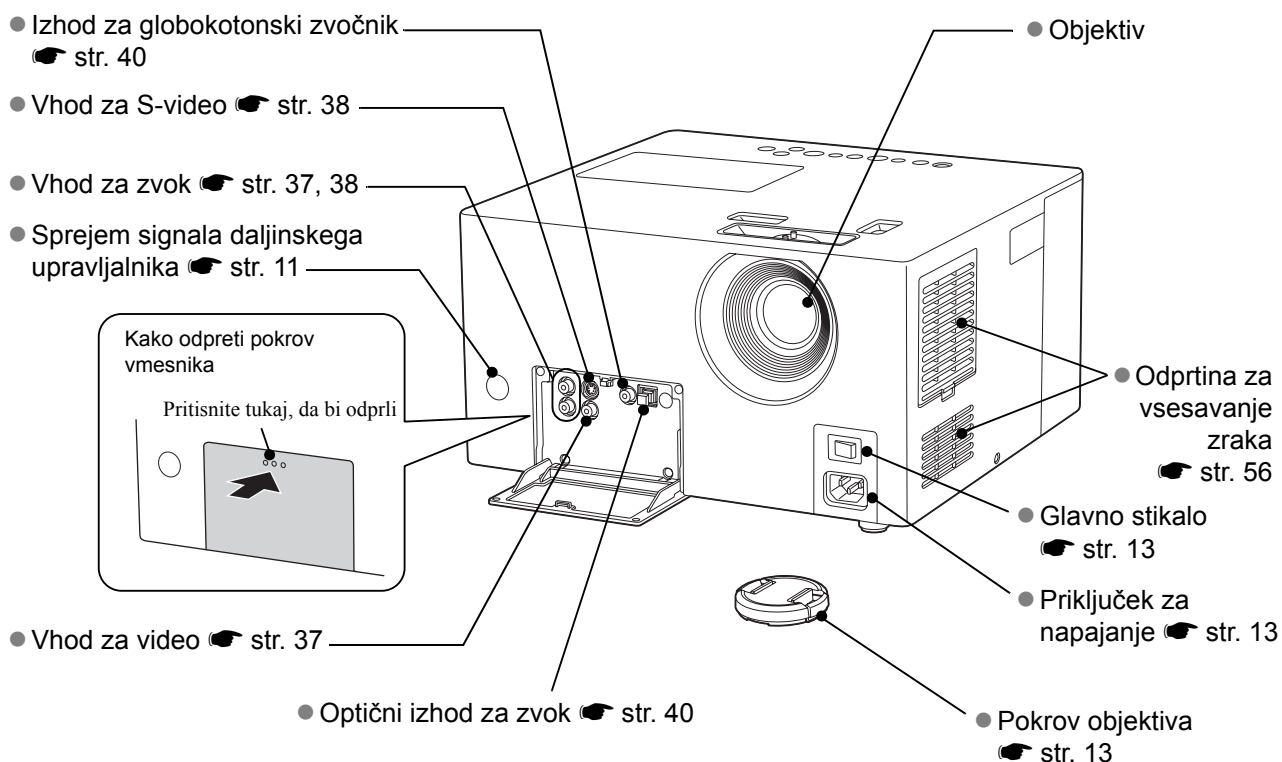
- Strani, s katere se predvaja, se ne dotikajte z golimi rokami.
- Kadar diskov ne uporabljate, jih hranite v ovitkih.
- Diskov ne shranjujte v zelo vlažnih prostorih ali na neposredni sončni svetlobi.
- Če je na predvajalni strani diska praha ali prstni odtisi, se lahko kakovost slike in zvoka poslabša. Umazan disk nežno obrišite s suho mehko krpo od središča proti robu.



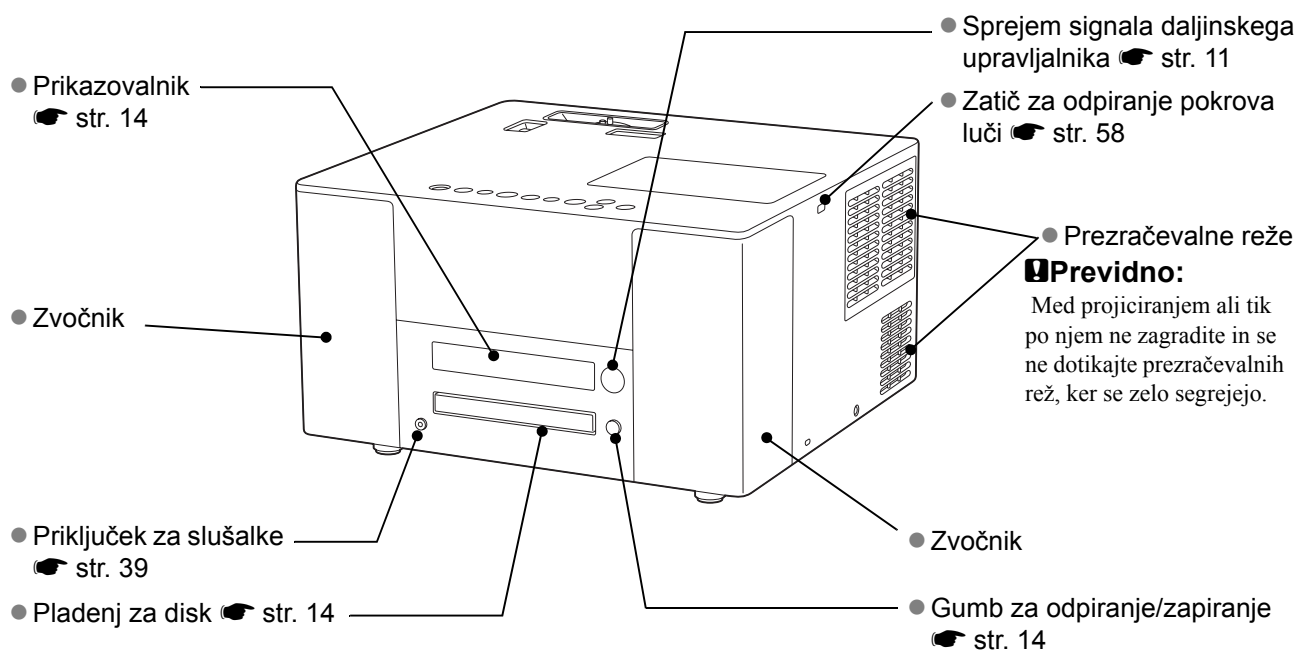
- Ne uporabljajte čistil, kot je bencin, ali antistatičnih izdelkov, namenjenih za analogne plošče.
- Na disk ne lepите papirja ali nalepk.

Imena delov







Spredaj

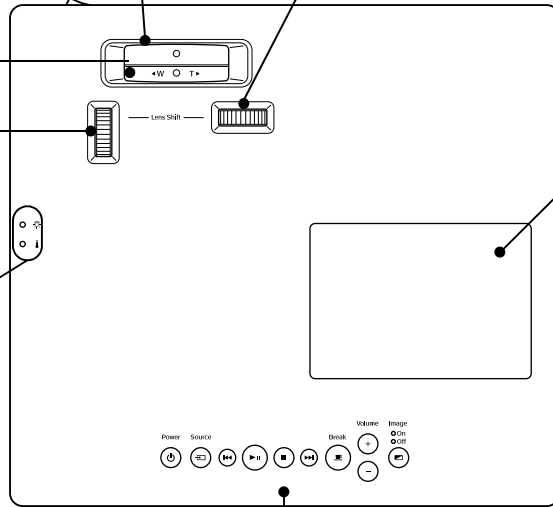


Zadaj

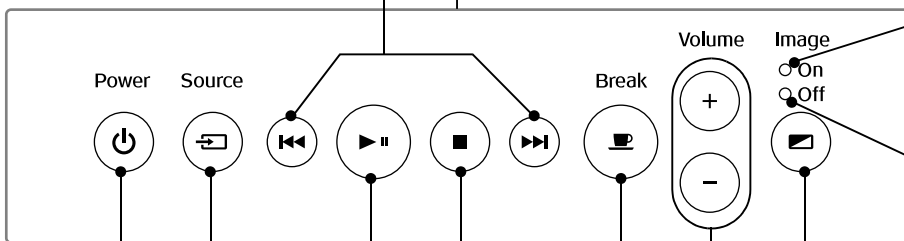











Zgoraj

- Gumb za izostritev  str. 15
- Gumb za vodoravni pomik objektiva  str. 15
- Gumb za povečavo  str. 15
- Gumb za navpični pomik objektiva  str. 15
- Lučka za stanje  str. 52
- Pokrov luči  str. 58



- Gumba za preskok  str. 18



- Lučka Image On za vklopljeno sliko  str. 53
- Lučka Image Off za izklopljeno sliko  str. 13, 16, 53
- Gumb Source za izbiro vira  str. 38
- Gumb za ustavitev  str. 16
- Gumba Volume za glasnost  str. 15
- Gumb Power za vklop  str. 13, 16
- Gumb za predvajanje/začasno ustavitev  str. 14, 17
- Gumb Break za premor  str. 19
- Gumb Image On/Off za izklop/vklop slike  str. 23

Daljinski upravljalnik

- Območje oddajanja signala daljinskega upravljalnika

- Stikalo za funkcije/številke str. 17, 21

Power



str. 16

Priročne funkcije

On Screen 1	str. 34	Sleep 2	str. 35
Wide Normal 3	str. 55	Color Mode	str. 19
Dimmer 4	str. 20	Repeat 5	str. 28
Sound Mode 6	str. 41	DVD Level +10	str. 42
Cancel 7	str. 48, 50		
Play Mode 8	str. 30, 31		
Progressive 9	str. 36	Playback 0	str. 18

Gumbi, rabljeni med predvajanjem

Play	str. 14, 16
Pause	str. 17, 18
Fast Rewind	str. 17
Fast Forward	str. 17
Stop	str. 18
Stop	str. 18
Top Menu	str. 16
Top Menu	str. 21, 22
Menu	str. 21, 22
Setup	str. 43
Return	str. 22, 44
Enter	str. 21
Volume Up/Down	str. 21

Gumbi, rabljeni za nastavljanje videa DVD

Audio	str. 32
Subtitle	str. 33
Angle	str. 33

Open/Close



str. 14

Uporabne funkcije

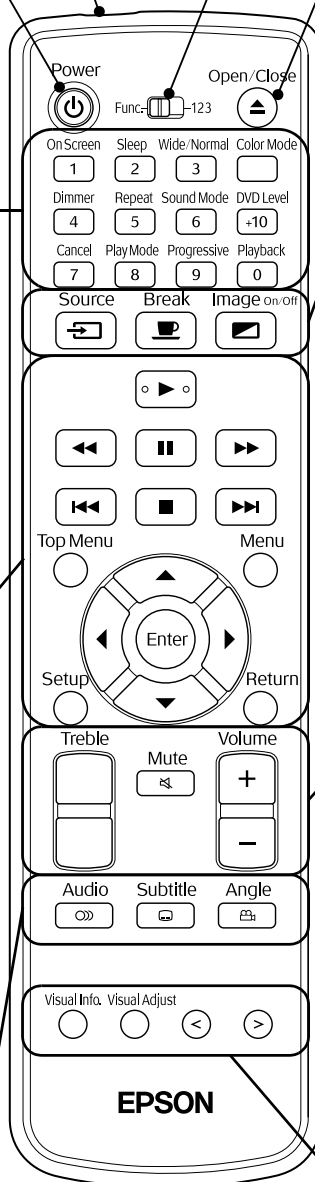
Source	str. 38
Break	str. 19
Image On/Off	str. 23

Gumbi, rabljeni za nastavljanje zvoka

Treble	str. 41
Treble	
Volume	str. 15
Volume	
Mute	str. 19

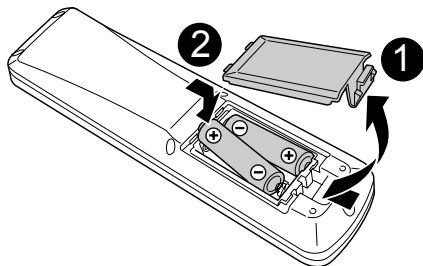
Gumbi, rabljeni za nastavljanje ali preverjanje projekcije

Visual Info	str. 50
Visual Adjust	str. 48
Left Arrow	str. 48, 50
Right Arrow	str. 48, 50



Priprava daljinskega upravljalnika

Vstavljanje baterij



Ob nakupu bateriji nista vstavljeni v daljinski upravljalnik.

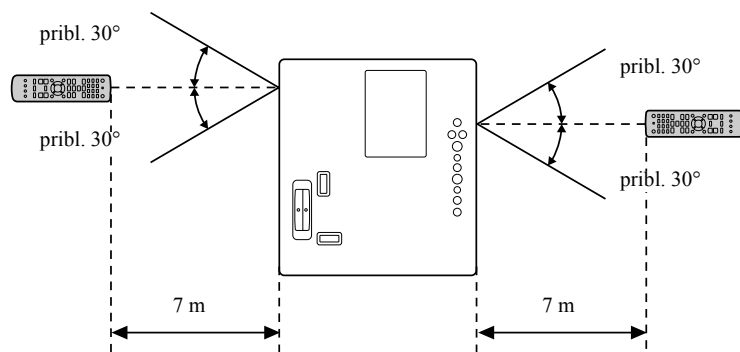
Pred uporabo vstavite bateriji, priloženi napravi.

- 1 Potisnite zatič na hrbtni strani daljinskega upravljalnika in privzdignite pokrovček.
- 2 Vstavite bateriji tako, da so poli pravilno obrnjeni.
- 3 Zaprite pokrovček baterij.

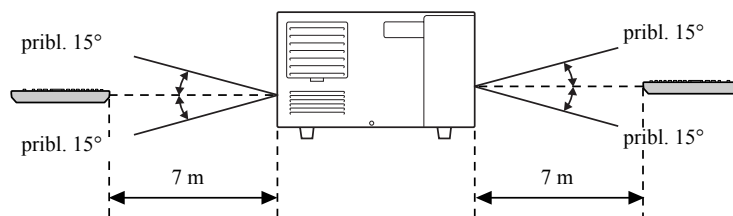
Nasvet: Če se začne daljinski upravljalnik počasneje odzivati ali ne deluje, potem ko ga nekaj časa niste uporabljali, so baterije že precej izpraznjene. Zamenjajte bateriji. Vedno imejte pri roki dve bateriji velikosti 3, da bi ju po potrebi zamenjali.

Domet daljinskega upravljalnika

Obseg delovanja (vodoravno)

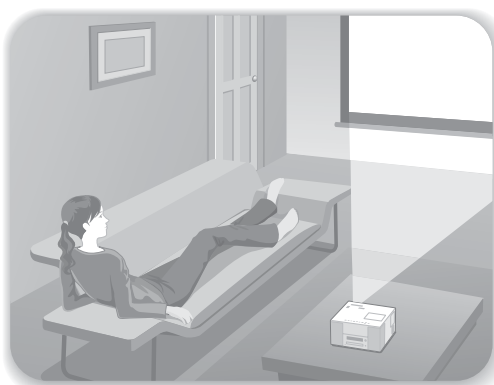
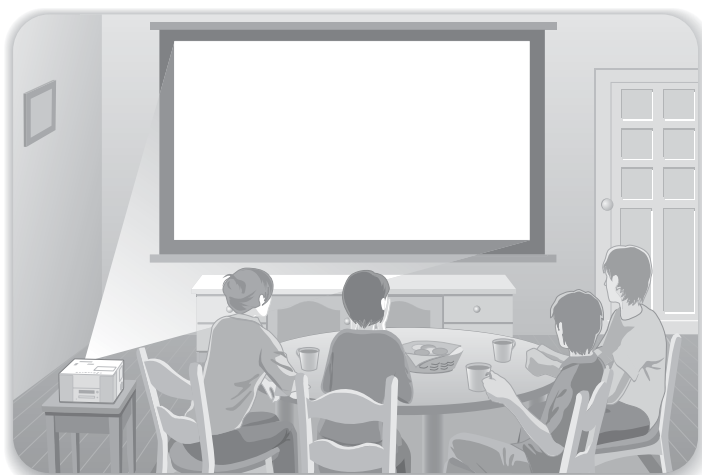


Obseg delovanja (navpično)



Nasvet: V točko, ki sprejema svetlobne signale daljinskega upravljalnika, naj ne bo usmerjena neposredna sončna svetloba ali močna svetloba fluorescentne svetilke, sicer signala daljinskega upravljalnika ne bo mogoče sprejeti.

Začetek uporabe

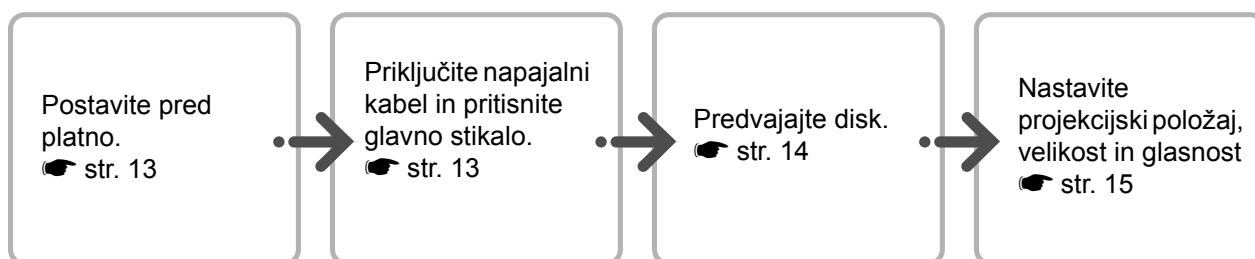


Predvajanje

Zapletene povezave niso potrebne. Celo vrste televizorja ni treba izbrati ali zamenjati vhodni signal.

DVD-je lahko gledate na velikem zaslonu tako, da uporabite te štiri preproste korake.

Vgrajen je tudi zvočnik, skladen s sistemom JVC original sound, tako da lahko uživate v naravnem, zvonečem zvoku.



Namestitev

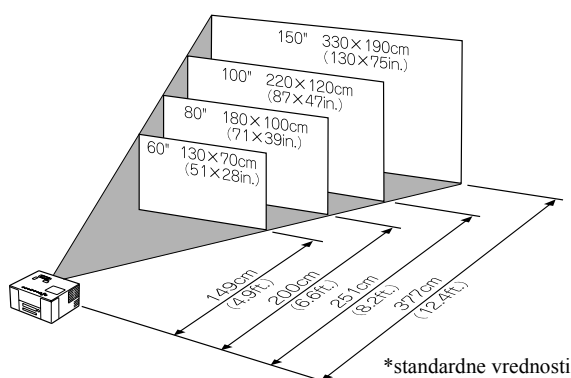
Projekcijska razdalja in velikost prikaza

- 1 Napravo postavite tako, da bo prikazana najboljša slika.

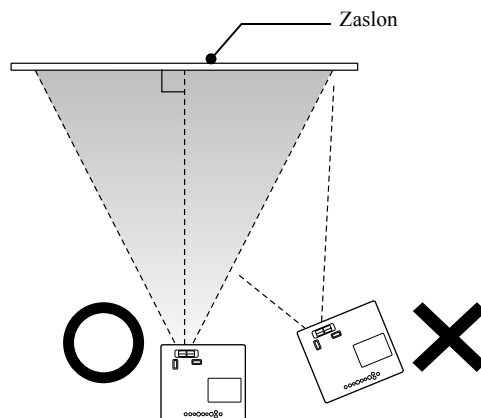
Čim dlje je naprava od zaslona, tem večja je prikazana slika.

Natančnejše projekcijske razdalje ➔ str. 60

Položaj projicirane slike lahko nastavljate navpično in vodoravno z uporabo gumba za pomik objektiva. ➔ str. 15



- 2 Napravo postavite vzporedno z zaslonom.



Če naprava ne stoji vzporedno z zaslonom, bo projicirana slika popačena v obliki trapeza.

Začetek uporabe

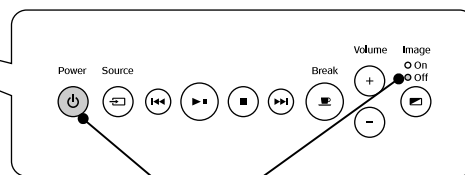
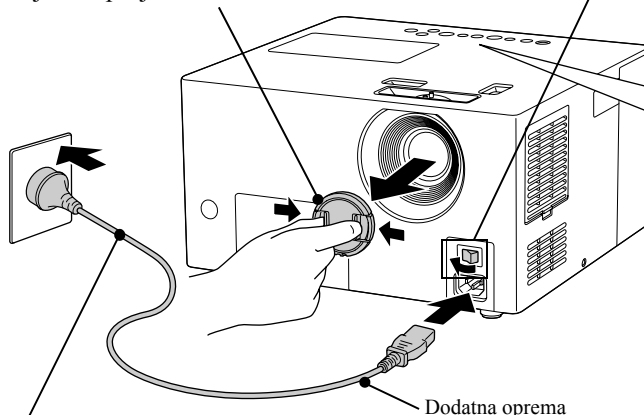
Priključitev napajalnega kabla in vklop z glavnim stikalom.

- 1 Odstranite pokrov objektiva.

Ob nakupu pokrov objektiva ni pritrjen na projektor.

- 3 Preklopite glavno stikalo.

⏻ in lučka za izklopljeno sliko zasvetita oranžno.



Svetita oranžno

- 2 Priključite napajalni kabel.


Predvajanje diska

Predvajanje diska in projiciranje

DVD VIDEO VIDEO CD SVCD GLASBENI CD MP3/WMA JPEG

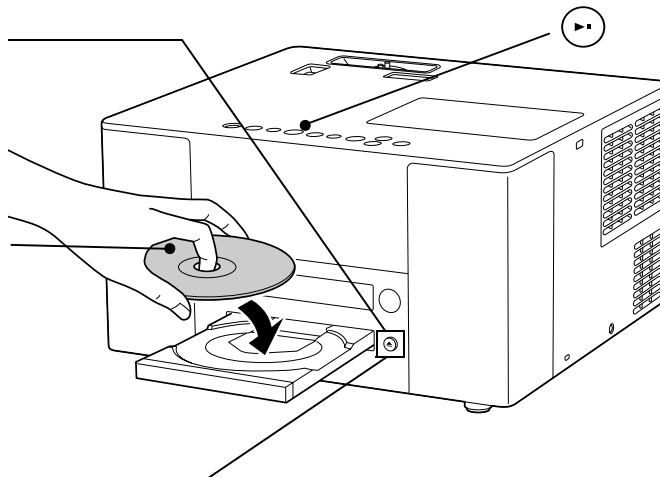
1 Pritisnite , da bi odprli pladenj za disk.

Zasliši se pisk in naprava se vklopi.

Pladenj lahko odprete tudi z gumbom  na daljinskem upravljalniku.

2 Na pladenj dajte disk s sprednjo stranjo zgoraj.


Če uporabljate 8-centimetrski disk, ga vstavite v plitvejši krog sredi pladnja.




3 Pritisnite , da bi pladenj za disk zaprli.

Glede na vstavljeni disk se zgodi naslednje.

Razen **GLASBENI CD**: Projekcijska žarnica samodejno zasveti, in začne se projekcija. Potem ko žarnica zasveti, traja nekaj sekund, preden je projicirana slika normalno svetla.

GLASBENI CD: Pritisnite , da bi začeli predvajanje zvoka. Projekcijska žarnica ne zasveti.



Pladenj lahko odprete tudi z gumbom  na daljinskem upravljalniku.

Kadar je prikazan meni

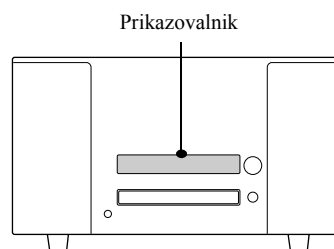
DVD VIDEO  str. 21

VIDEO CD **SVCD**  str. 22

MP3/WMA **JPEG**  str. 23

 **Nasvet:** Če napravo uporabljate na nadmorski višini več kot 1500 m, mora biti možnost High Altitude Mode (Velika nadmorska višina) nastavljena na ON (Vključeno).  str. 51

Prikazovalnik med predvajanjem



Med predvajanjem **DVD VIDEO**

C 1 0:00:05

Številka poglavja

Pretečeni čas predvajanja

Med predvajanjem **SVCD** **VIDEO CD**

VCD 1 PBC

Številka posnetka

Med predvajanjem **GLASBENI CD**

CD 1 0:05

Številka posnetka

Pretečeni čas predvajanja

Med predvajanjem **MP3/WMA**

TR 1 00:05

Številka posnetka

Pretečeni čas predvajanja

Med predvajanjem **JPEG**

JPG G 1F 1

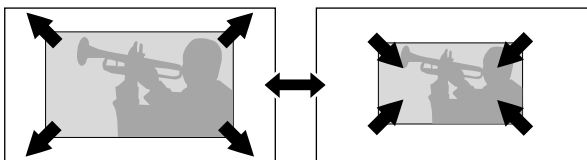
Številka skupine

Številka datoteke

Nastavitev projekcijskega položaja in glasnosti

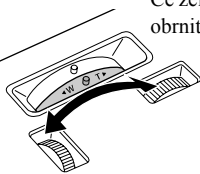
Nastavite glasnost in projicirano sliko.

Nastavitev velikosti projicirane slike (gumb za povečavo)

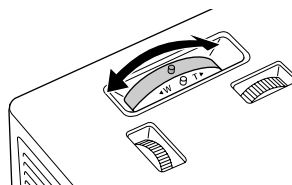
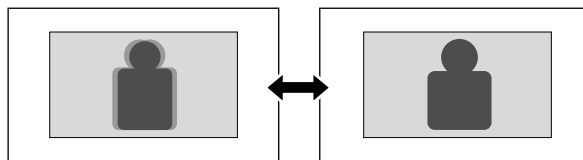


Če želite zmanjšati velikost, obrnite proti oznaki T.

Če želite velikost povečati, obrnite proti oznaki W.

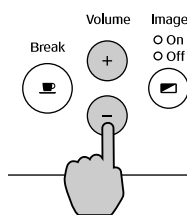


Izostritev (gumb za ostrino)

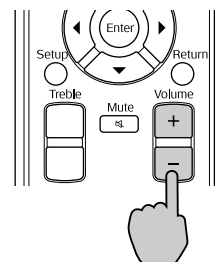


Nastavitev glasnosti (Volume)

Uporaba nadzorne plošče



Uporaba daljinskega upravljalnika

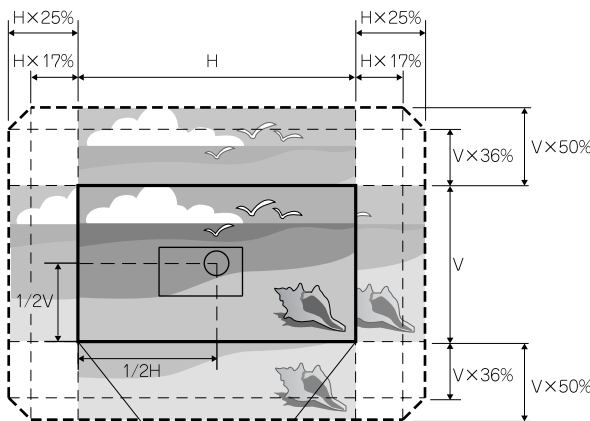


Nastavitev položaja slike (pomik objektiva)

Položaj projicirane slike lahko premikate navzgor, navzdol, v levo in desno z uporabo gumba za pomik objektiva. Obseg premikanja je prikazan na sliki desno.

Standardni projekcijski položaj (kadar je gumb za pomik objektiva centriran)

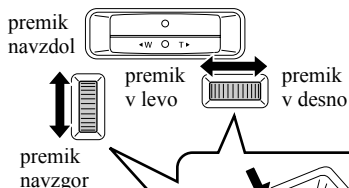
Obseg nastavljivega premika slike iz standardnega projekcijskega položaja



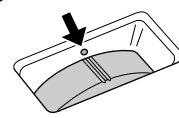
* Slike ni mogoče premakniti čez vodoravno in navpično mejo.

Primer:

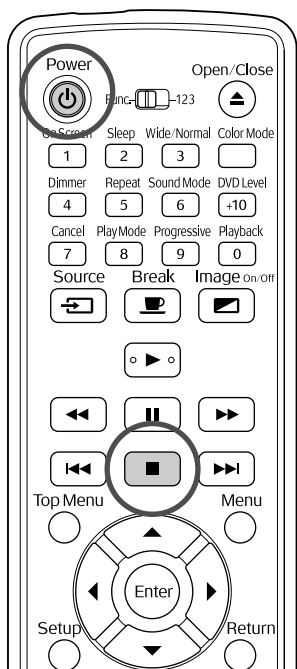
Kadar sliko premaknete kolikor mogoče v desno ali levo, se višina slike poveča za 36%. Kadar sliko premaknete kolikor mogoče navzgor ali navzdol, se širina slike poveča za 17%.



* Slika je najbolj jasna, kadar sta navpična in vodoravna ravnina gumba za pomik objektiva centrirani.




Kadar se oznaki srečata, je slika centrirana.








Ustavitev predvajanja




Pritisnite .

DVD VIDEO **VIDEO CD** **SVCD** Po ustavitvi lahko s pritiskom na  predvajanje nadaljujete od prekinjene scene.

Kaj je treba upoštevati glede nadaljevanja


- Tudi če pritisnete  in izklopite napravo, se predvajanje nadaljuje, ko pritisnete .
- Nadaljevanja ni mogoče uporabiti v naslednjih primerih.
 - Disk vzamete s pladnje za disk.
 - Potem ko pritisnete , da bi izklopili napravo, in , da bi jo znova vklopili.
 - Če dvakrat pritisnete .
 - Če preklopite glavno stikalo.
- Nadaljevanje ni mogoče med predvajanjem programa ali predvajanjem po naključnem vrstnem redu.
- Mesto, kjer se predvajanje nadaljuje, se utegne nekoliko razlikovati od mesta ustavitve.
- Jezik zvoka, jezik podnaslovov in nastavitve kota se shranijo skupaj z mestom ustavitve.
- Nadaljevanje morda ni mogoče, če disk ustavite med tem, ko je prikazan meni diska.

Izklop naprave

- 1 Vzemite disk s pladnja za disk.
- 2 Pritisnite .
- 3 Če je bila žarnica vključena, samodejno ugasne in lučka za izklopljeno sliko na napravi utripa oranžno (med ohlajanjem).

Na prikazovalniku se prikaže Now Cooling (Ohlajanje).

- 4 Ko se žarnica ohladi, se slišita dva piska. Preklopite glavno stikalo.

Če želite izklopiti napravo in pritisnete samo , se elektrika še naprej porablja.

- 5 Namestite pokrov objektiv.

Namestite ga, kadar projektorja ne uporabljate, da bi objektiv zaščitili pred umazanijo in poškodbami.

Nasvet: Lučka za izklopljeno sliko utripa oranžno, kar označuje, da se žarnica ohlaja. Gumbi na daljinskem upravljalniku in napravi so med ohlajanjem onemogočeni (pribl. 9 sekund).

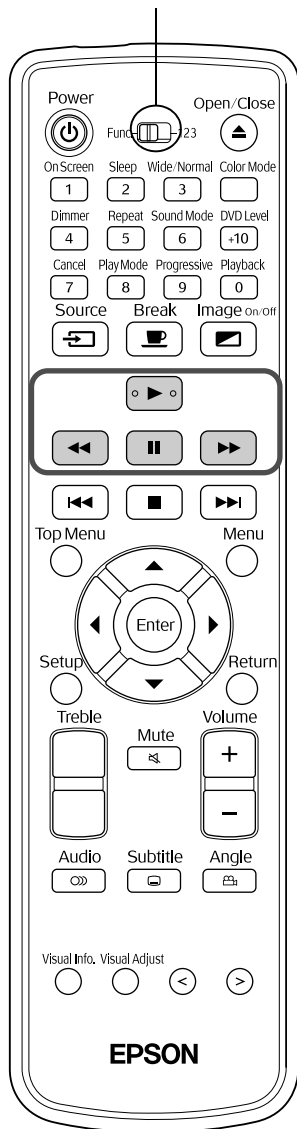
Previdno:

Med ohlajanjem ne izklaplajte naprave in ne odklapljajte napajalnega kabla, sicer boste skrajšali življenjsko dobo žarnice.

Osnovne funkcije med predvajanjem


Od tu je razloženo, kako funkcije uporabljamo predvsem z gumbi na daljinskem upravljalniku. Če je na napravi gumb z enako oznako, lahko uporabite tudi tega.




Nastavite na položaj [Function] (Funkcija), preden se lotite postopkov





Začasna ustavev predvajanja



Med predvajanjem pritisnite .

- Na napravi pritisnite .
- Predvajanje nadaljujete s pritiskom na .
- Izbere predvajanje/začasno ustavev vsakič, ko pritisnete .






Nasvet: Pri začasni ustavitvi predstavitve slik **JPEG** upoštevajte naslednje.

- Če po začasni ustavitvi pritisnete , se predvajanje nadaljuje z naslednjo datoteko.
- Začasna ustavev ni mogoče z uporabo gumba  na napravi.

Iskanje nazaj/naprej

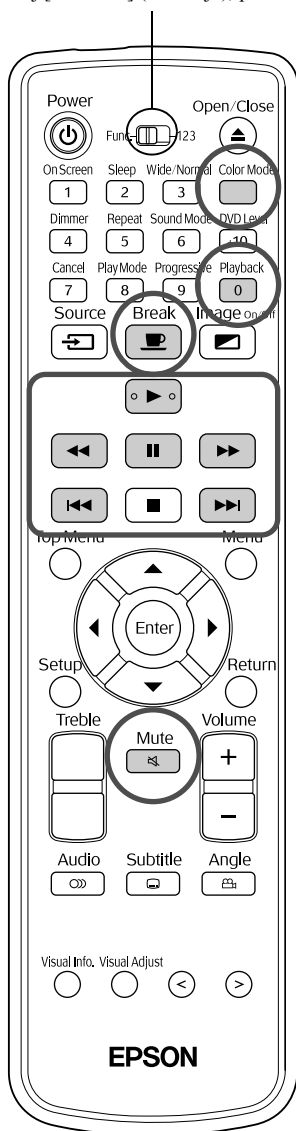


Med predvajanjem pritisnite  ali .

- Za iskanje naprej/nazaj je na voljo pet hitrosti, ki se spremenijo ob vsakem pritisku gumbov.
- Običajno predvajanje nadaljujete s pritiskom na .
- Na napravi pritisnite  ali . Če  ali  pridržite, se hitrost iskanja nazaj/naprej poveča s petkratne na dvajsetkratno.

Nasvet: **DVD VIDEO** **VIDEO CD** **SVCD** Med previjanjem se zvok ne predvaja.
GLASBENI CD Med iskanjem nazaj/naprej, se zvok predvaja prekinjeno.

Nastavite na položaj [Function] (Funkcija), preden se lotite postopkov



Vnovično predvajanje z mesta pred 10 sekundami

DVD VIDEO




Med predvajanjem pritisnite  .



- Nasvet:**
- Ta funkcija morda ni mogoča, odvisno od vrste diska.
 - Vrnitev na prejšnji naslov ni mogoča.

Preskok

DVD VIDEO VIDEO CD SVCD GLASBENI CD MP3/WMA JPEG

Med predvajanjem pritisnite  ali  .



Če med predvajanjem poglavja/posnetka enkrat pritisnete , se začne predvajati od začetka. Po tem se začne predvajati prejšnje poglavje/posnetek vsakič, ko pritisnete  (razen za **JPEG**). Po tem se začne predvajati prejšnje poglavje/posnetek vsakič, ko pritisnete .

- Nasvet:**
- **DVD VIDEO** Med predvajanjem lahko kak del tudi preskočite.
 - **VIDEO CD** **SVCD** Preskoki so mogoči samo, če je med predvajanjem vklopljena funkcija PBC.
 - **JPEG** Preskoke lahko med predvajanjem izvedete tudi z uporabo gumbov  .
 - Nekatere funkcije morda niso mogoče, odvisno od vrste diska.

Premik po sličicah

DVD VIDEO VIDEO CD SVCD

Med začasno ustavitvijo pritisnite  .

- Vsakič, ko pritisnete , se projicira naslednja slička. Ta naprava nima funkcije za vračanje po sličicah.
- Običajno predvajanje nadaljujete s pritiskom na .

Upočasnjeno predvajanje



1 Pritisnite na točki, od koder želite upočasnjeno predvajanje. Slika se začasno ustavi.

2 Pritisnite .

- Na voljo je pet hitrosti predvajanja, ki se spremenijo ob vsakem pritisku gumba .
- **DVD VIDEO** Upočasnjeno predvajanje nazaj je mogoče s pritiskom na . Na voljo je pet hitrosti predvajanja nazaj, ki se spremenijo ob vsakem pritisku gumba .
- Običajno predvajanje nadaljujete s pritiskom na .
- Med upočasnjenim predvajanjem se zvok ne predvaja.

Začasna uporaba projicirne svetlobne za osvetlitev (Break (Premor))



Funkcija za premor je koristna, kadar želite med filmom vstati ali se presesti s pijačo ali hrano v roki itd. Zgolj pritisnite gumb tako da predvajanje diska začasno ustavite, dokler ne prižgete luči.

Med predvajanjem pritisnite .

- Projekcijska žarnica še naprej sveti, medtem ko projicirana slika izgine. V spodnjem desnem kotu zaslona utripa .
- Če med premorom pet minut ne storite ničesar, žarnica ugasne. Poleg tega se po 30 minutah projektor samodejno izključi.
- Pritisnite , da bi prekinili premor in nadaljevali, kjer ste ostali. Če se je projektor izklopil, pritisnite , da bi ga znova vklopili.

Nasvet:

- Funkcij ni mogoče uporabljati, kadar je prikazan meni diska.
- Če pritisnete katerega od naslednjih gumbov, se premor prekliče in izvede se funkcija pritisnjene gumba.



Izbiranje kakovosti slike glede na razmere v prostoru (Color Mode (Barvni način))



Izberete lahko kakovost slike, ki najbolj ustreza svetlosti in drugim razmeram v prostoru (Color Mode (Barvni način))

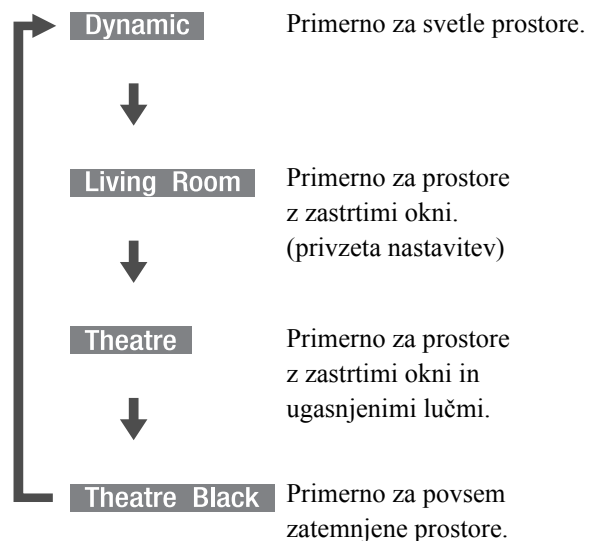
1 Pritisnite .

Projicirano bo ime trenutno izbranega barvnega načina.



2 Medtem ko je prikazano ime barvnega načina, večkrat pritisnite , dokler se ne prikaže ime zelenega.

Po nekaj sekundah ime barvnega načina izgine in kakovost slike se zamenja.



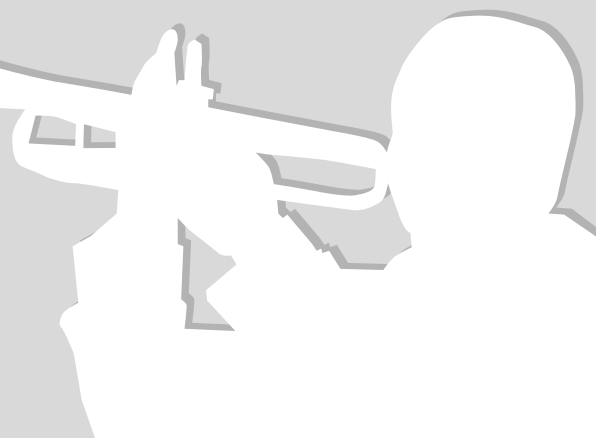
- Kadar je izbran način Theater (Kino) ali Theater black (Zatemnjeno kino), se samodejno vključi kinematografski filter EPSON, in polt likov ima po vsej sliki bolj naraven ton.

Začasni izklop zvoka (Mute)

Med predvajanjem pritisnite .

- Izklopijo se zvočniki, slušalke in globokotonski zvočnik.
- Običajno predvajanje nadaljujete s pritiskom na . Nastavitev glasnosti se ohrani tudi po tem, ko projektor izklopite.

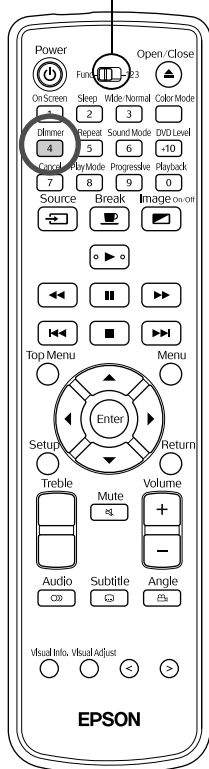
Zahtevnejši postopki



Kako postanete strokovnjak za predvajanje

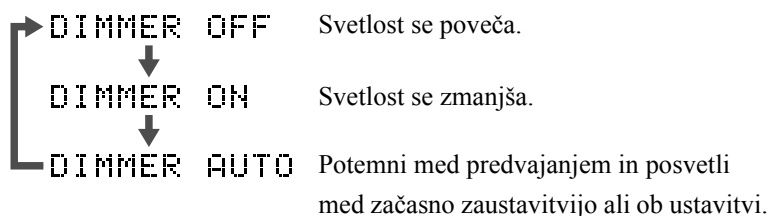
Spreminjanje svetlosti prikaza (Dimmer (Zatemnitev))

Nastavite na položaj [Function] (Funkcija), preden se lotite postopkov

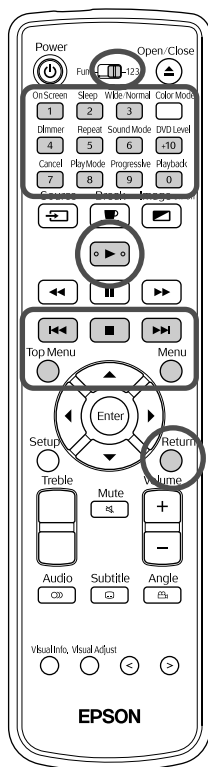


Pritisnite ^{Dimmer} 4 .

Vsakič, ko pritisnete gumb ^{Dimmer} 4 , se prikaz spremeni, kakor je navedeno spodaj. Svetlost prikaza in svetlost prikazovalnikov na glavni napravi se ustrezno spremenijo.

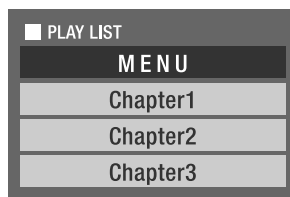


- Nasvet:**
- Kadar je vstavljen **GLASBENI CD**, ta funkcija ni na voljo, tudi če ste nastavili DIMMER AUTO (Samodejna zatemnitev). Nastavi se DIMMER OFF (Zatemnitev izklopljena).
 - V pripravljenosti svetlosti ni mogoče spremeniti, tudi če pritisnete ^{Dimmer} 4 .
 - Spremenjena nastavitve svetlosti se ohrani tudi po tem, ko napravo izklopite z glavnim stikalom.



Če v napravo vstavite video disk z oznako »PBC (playback control) enabled« (morda na ovitku), se prikaže meni. V njem izberite prizor ali informacije, ki jih želite videti.

- 1** Kadar predvajate video CD s funkcijo PBC, je prikazan naslednji meni.



- 2** S številskimi gumbi izberite element, ki ga želite prikazati. ➔ str. 21

Izbrana vsebina se predvaja.

Prikaz prejšnje/naslednje strani menija

Ko je prikazan meni, pritisnite / .

Priklic menija med predvajanjem

Ob vsakem pritisku na se prikaže prejšnja raven menija.

Večkrat pritisnite , dokler se ne prikaže meni

Predvajanje brez uporabe menija (predvajanje brez funkcije PBC)

Predvajajte disk z uporabo enega teh načinov.

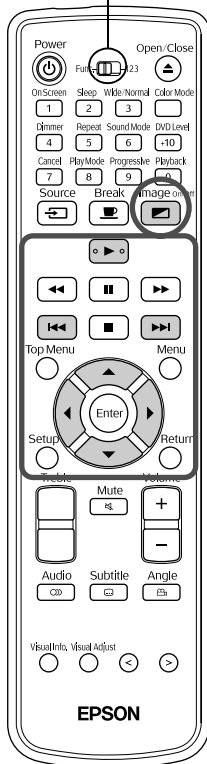
- Ko se disk ne predvaja, s številskimi tipkami določite številko posnetka, ki ga želite videti.
- Ko se disk ne predvaja, izberite posnetek z gumbom / in pritisnite .

Priklic menija med predvajanjem brez funkcije PBC

Pritisnite ali .

Dvokrat pritisnite , da bi ustavili predvajanje, in pritisnite .

Nastavite na položaj [Function] (Funkcija), preden se lotite postopkov



- 1 Kadar predvajate disk, na katerem so datoteke MP3/WMA in JPEG, je prikazan takšen seznam imen skupin/posnetkov (datotek).

FILE	PROGRAM REPEAT TRACK TIME
Group : XX / XXX	Track :XXXX/XXXX (Total XXXX)
Group A	5. Track 5
Group B	6. Track 6
Group C	7. Track 7
Group D	8. Track 8
Group E	9. Track 9
Track Information	10. Track 10
Title	11. Track 11
XXXXXXXXXXXXXXXX	12. Track 12
Artist	13. Track 13
XXXXXXXXXXXXXXXX	14. Track 14
Album	15. Track 15
XXXXXXXXXXXXXXXX	16. Track 16

- 2 Pritisnite in izberite skupino.
- 3 Ko pritisnete , se kazalec premakne na seznam posnetkov (datotek). Če pritisnete , se kazalec vrne na seznam skupin.

- 4 Pritisnite in izberite posnetek.

Izbirate lahko tudi z gumboma .

- 5 Predvajanje začnete s pritiskom na ali .

Če za datoteko **JPEG** pritisnete , se začne neprekinjeno predvajanje od izbrane datoteke (predstavitve*). Če pritisnete , se predvaja samo izbrana datoteka.

- * Med predvajanjem predstavitve je vsaka datoteka prikazana približno 3 sekunde, nato pa se predvaja naslednja. Potem ko se predvajajo vse datoteke, se predstavitve samodejno ustavi.
- Posnetke lahko izbirate tudi s številskimi tipkami. V tem primeru so koraki 3–5 nepotrebni.

Nasvet: Če predvajate disk, na katerem so shranjene različne vrste datotek (MP3/WMA in JPEG), v podmeniju FILE TYPE (Vrsta datoteke) nastavitvenega menija PICTURE (Slika) izberite vrsto. str. 44

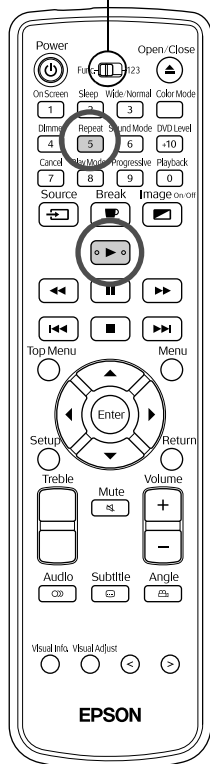
Pri predvajanju zvoka v zapisu MP3/WMA (Image Off (Izklopljena slika))

Ko v menijih izberete potrebne nastavitve in se začne predvajati zvok, pritisnite . Naprava dvakrat zapiska in projekcijska žarnica ugasne, tako da lahko uživate samo v predvajani glasbi.

Če želite vklopiti žarnico, pritisnite . Potem žarnica ugasne in če lučka Image Off (Izklopljena slika) utripa oranžno, žarnica ne zasveti, tudi če pritisnete . Počakajte, da lučka ugasne.

Zahtevnejši postopki

Nastavite na položaj [Function] (Funkcija), preden se lotite postopkov



Ponovitev predvajanja

1 Med predvajanjem ali po ustavitvi pritisnite Repeat 5.

Vsakič, ko pritisnete Repeat 5, se način ponavljanja zamenja v tem zaporedju.

2 Pritisnite ▶.

Mesto ob ponovitvi predvajanja

Način ponavljanja	Disk				Prikaz	Prikazovalnik
	Skupina 1		Skupina 2			
	Posnetek 1	Posnetek 2	Posnetek A	Posnetek B		
Ponavljanje posnetka*		↺			REPEAT TRACK	↺ 1
Ponavljanje skupine	↺				REPEAT GROUP	↺
Ponavljanje diska	↺				REPEAT ALL	↺ ALL
Ponavljanje izklopljeno					ni prikazano	ni prikazano

*samo datoteke MP3/WMA

Če so na disku posnete datoteke MP3/WMA, je ponavljanje mogoče tudi med programiranim ali naključnim predvajanjem.

Način ponavljanja	Prikaz	Prikazovalnik
Znova se predvaja posnetek, ki ste ga izbrali med nastavitvijo ponavljanja	REPEAT STEP	↺ 1
Znova se predvajajo vsi posnetki, programirani za predvajanje, ali vsi posnetki naključno	REPEAT ALL	↺ ALL
Ponavljanje izklopljeno	ni prikazano	ni prikazano

Opombe glede predvajanja

- Odvisno od posnetka in značilnosti diska morda diska ne bo mogoče prebrati ali pa bo branje trajalo nekaj časa.
- Trajanje branja diska se razlikuje glede na število skupin in posnetkov (datotek) na njem.
- Vrstni red na prikazanem seznamu skupin/posnetkov (datotek) in vrstni red, prikazan na zaslonu računalnika, se lahko razlikujeta.
- Kadar predvajate diske MP3, ki ste jih kupili v trgovini, bodo morda posnetki predvajani v drugačnem vrstnem redu.
- Predvajanje slik, ki vsebujejo datoteke MP3, se bo morda začelo šele čez čas. Pretečeni čas ni prikazan, dokler se ne začne predvajanje. Poleg tega včasih prikaz pretečenega časa ne bo točen, tudi po začetku predvajanja.
- Podatki, ki so bili obdelani, urejeni ali shranjeni z uporabo računalniške programske opreme za urejanje slik, morda ne bodo predvajani.

Specifikacija datotek, ki se lahko predvajajo

Če želite s to napravo predvajati CD-R ali CD-RW z datotekami MP3/WMA ali JPEG, vsebina na disku mora ustrezati tem kriterijem.

MP3/WMA

Datotečni sistem: ISO9660 Level 1 ali Level 2

Diskov, posnetih v paketnem zapisu UDF, ni mogoče brati.

Bitna hitrost: MP3: 32–320 kb/s

WMA: 64–160 kb/s

Hitrost vzorčenja: 16 kHz, 22,05 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz

Datotečno ime: Samo angleške črke polovične širine. Mora vsebovati datotečno pripono .mp3 ali .wma. Naprava ne razlikuje med velikimi in malimi črkami.

Število skupin (map): do 99

Število posnetkov (datotek): do 1000

Drugo: Predvajate lahko diske, posnete v več sejah.

Ta naprava ni združljiva s standardom MBR (Multiple Bit Rate: v datoteki je ista vsebina kodirana pri različnih bitnih hitrostih).

JPEG

Datotečni sistem: ISO9660 Level 1 ali Level 2

Diskov, posnetih v paketnem zapisu UDF, ni mogoče brati.

Datotečno ime: Samo angleške črke polovične širine. Mora vsebovati datotečno pripono .jpg ali .jpeg. Naprava ne razlikuje med velikimi in malimi črkami.

Skupno število slikovnih pik: Brati je mogoče slike z ločljivostjo 8192 x 7680 slikovnih pik.

Ker pa je upodabljanje datotek z ločljivostjo nad 640 x 480 slikovnih pik dolgotrajno, priporočamo, da slike shranjujete z ločljivostjo 640 x 480 slikovnih pik.

Število skupin (map): do 99

Število posnetkov (datotek): do 1000

Drugo: Predvajate lahko diske, posnete v več sejah.

Podprt je samo navadni JPEG.

Datoteke v zapisu Monochrome JPEG ni mogoče brati.

Zapisa Progressive JPEG in Motion JPEG nista podprta.

Podatki JPEG, ustvarjeni z digitalnim fotoaparatom in skladni s standardom DCF (Design rule for Camera File system), so podprti. Če so bile uporabljene nekatere funkcije digitalnega fotoaparata, na primer samodejno sukanje, podatki verjetno niso skladni s standardom DCF. V tem primeru jih morda ne bo mogoče predvajati.

Predvajanje z izbiranjem poglavja ali posnetka



Med predvajanjem s številskimi gumbi izberite številko poglavja ali posnetka.

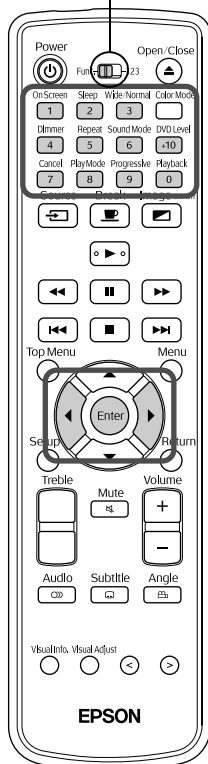
☞ Kadar uporabljate številске gumbe str. 21

- Nasvet:**
- **VIDEO CD** **SVCD** Lahko uporabite po ustavitvi ali med predvajanjem brez funkcije PBC.
 - **GLASBENI CD** **MP3/WMA** **JPEG** Lahko uporabite tudi po ustavitvi.
 - Nekatere funkcije morda niso mogoče, odvisno od vrste diska.

Določeno trajanje predvajanja (časovno iskanje)



Nastavite na položaj [Function] (Funkcija), preden se lotite postopkov



Predvajanje lahko začnete od neke časovne točke. Glede na vstavljeni disk se začetna točka razlikuje, kakor je navedeno spodaj.

DVD VIDEO Čas od začetka naslova

VIDEO CD **SVCD** **GLASBENI CD** Kadar postopek izvajate po ustavitvi: Čas od začetka diska

Kadar postopek izvajate med predvajanjem: Čas, ki je potekel od začetka predvajanja trenutnega posnetka

- 1 Med predvajanjem ali po ustavitvi dvakrat pritisnite . Projicira se ta menijska vrstica.



- **DVD VIDEO** To funkcijo lahko uporabljate samo med predvajanjem.
- **VIDEO CD** **SVCD** Ne morete uporabljati med predvajanjem s funkcijo PBC.

- 2 Pritiskajte , dokler kazalec ne doseže .

- 3 Pritisnite .

- 4 S številskimi gumbi vnesite čas.

- **DVD VIDEO** Začetna točka je določena v urah/minutah/sekundah. Minute in sekunde lahko spustite.
- **VIDEO CD** **SVCD** **GLASBENI CD** Začetna točka je določena v minutah/sekundah.

Vnos časa

Primer:

Predvajanje od točke 0 ur, 23 minut in 45 sekund

Preklopite stikalo za funkcije/številke v položaj [123].



Pritisnite številске gumbе v tem vrstnem redu: → → → → .

Če se zmotite, pritisnite in zbršite napačno številko ter vnesite pravo.

Potem ko vnesete čas, stikalo preklopite na položaj [Function] (Funkcija).

- 5 Pritisnite .

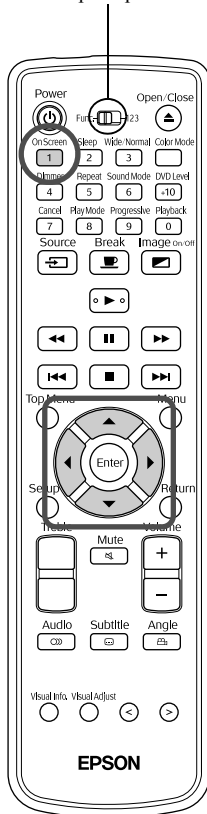
6 Pritisnite , in menijska vrstica bo izginila.

- Nasvet:**
- Če prikazovalnik med predvajanjem diskov **DVD VIDEO** ne prikazuje pretečenega časa, ta funkcija ne deluje.
 - **DVD VIDEO** Pri nekaterih diskih je časovno iskanje onemogočeno.
 - Vrstica stanja ni prikazana med predvajanjem cinemaskopskega (letterbox) filma **DVD VIDEO**. Funkcije je sicer mogoče nastavljati v tem načinu, po potrebi pa vrstico stanja prikažete tako, da pritisnete , in razmerje stranic bo znova običajno. Prejšnje razmerje stranic obnovite s pritiskom na .
 - Med programiranim ali naključnim predvajanjem ta funkcija ne deluje.

Predvajanje najljubšega prizora v zanki (ponavljanje A-B)



Nastavite na položaj [Function] (Funkcija), preden se lotite postopkov



Med predvajanjem v menijski vrstici nastavite obseg predvajanja (začetno in končno točko).

1 Med predvajanjem dvakrat pritisnite .

Projicira se ta menijska vrstica.




- **DVD VIDEO** Kjer je to mogoče, lahko to funkcijo uporabljate med predvajanjem.
- **VIDEO CD** **SVCD** Ne morete uporabljati med predvajanjem s funkcijo PBC.


2 Pritiskajte , dokler kazalec ne doseže .

3 Pritisnite .



4 Pritisnite in izberite **A-B**.

Izberete lahko tudi drug način ponavljanja. Drugi načini ponavljanja  str. 28

5 Ko dosežete prizor ali posnetek, ki naj bo začetna točka zanke, pritisnite .

Ikona v menijski vrstici se spremeni v .

6 Ko dosežete prizor ali posnetek, ki naj bo končna točka zanke, pritisnite .

Ikona v menijski vrstici se spremeni v , prikazovalnik na napravi pa prikazuje . Začne se predvajanje od točke A do točke B.

Predvajanje najljubšega prizora v zanki (ponavljanje A-B) se nadaljuje 

7 Pritisnite ^{OnScreen} **1**, in menijska vrstica bo izginila.

Preklic predvajanja od točke A do točke B

Če želite preklicati predvajanje od A do B, storite nekaj od naslednjega.

- Prikažite menijsko vrstico, izberite **A-B** in dvakrat pritisnite **Enter**.
- Pritisnite **■**.
- Preklopite glavno stikalo na napravi.

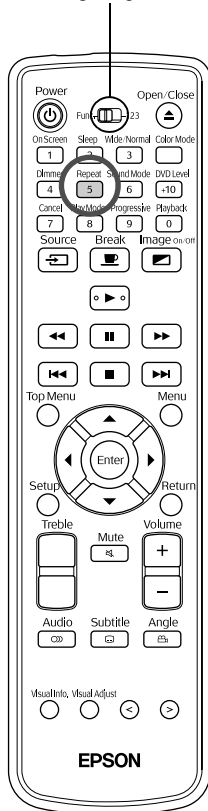
Nasvet:

- Obseg ne more vključevati več naslovov ali posnetkov.
- Ponavljanje A-B ni mogoče v naslednjih primerih.
 - Med programiranim predvajanjem
 - Med naključnim predvajanjem
 - Med ponavljanjem
 - Med uporabo funkcije PBC
- Vrstica stanja ni prikazana med predvajanjem cinemaskopskega (letterbox) filma **DVD VIDEO**. Funkcije je sicer mogoče nastavljati v tem načinu, po potrebi pa vrstico stanja prikazete tako, da pritisnete ^{Wide Normal} **3**, in razmerje stranic bo znova običajno. Prejšnje razmerje stranic obnovite s pritiskom na ^{Wide Normal} **3**.

Predvajanje v zanki (ponavljanje)



Nastavite na položaj [Function] (Funkcija), preden se lotite postopkov



Glede na vrsto diska lahko nastavite predvajanje v zanki, ki lahko obsega naslove, poglavja ali posnetke, kakor je navedeno v naslednji tabeli.

Med predvajanjem pritisnite ^{Repeat} **5**.

Način ponavljanja se zamenja vsakič, ko pritisnete ^{Repeat} **5**, ime in ikona načina ponavljanja pa sta hkrati projicirana in prikazana na prikazovalniku.






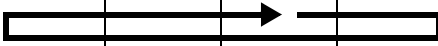




- **DVD VIDEO** Kjer je to mogoče, lahko to funkcijo uporabljate med predvajanjem.
- **VIDEO CD** **SVCD** Ne morete uporabljati med predvajanjem s funkcijo PBC.

DVD VIDEO



Mesto ob ponovitvi predvajanja





Način ponavljanja	Naslov				Prikaz	Prikazovalnik
	Poglavje 1	Poglavje 2	Poglavje 3	Poglavje 4		
Ponavljanje poglavja		↺			CHAP	1
Ponavljanje naslova	→				TITLE	↺
Ponavljanje izklopljeno	→				OFF	ni prikazano

Mesto ob ponovitvi






Način ponavljanja	Posnetek 1	Posnetek 2	Posnetek 3	Posnetek 4	Prikaz	Prikazovalnik
Ponavljanje posnetka						
Ponavljanje vseh posnetkov						
Ponavljanje izklopljeno						ni prikazano

Preklic ponavljanja

- Pritiskajte , dokler se ne projicira .
- Preklopite glavno stikalo na napravi.

-  **Nasvet:**
- **DVD VIDEO** Pri nekaterih DVD-jih ponavljanje naslovov ni mogoče.
 - **DVD VIDEO** Če želite ponavljanje preklicati, pritisnite .
 - Prikažite menijsko vrstico in premaknite kazalec na , da bi izbrali ponavljanje.  str. 34

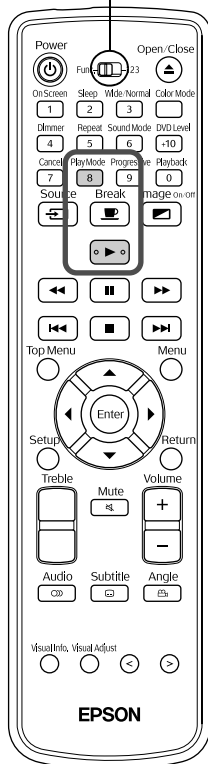
Razpoložljivi načini ponavljanja med programiranim ali naključnim predvajanjem

Način ponavljanja	Prikaz	Prikazovalnik
Znova se predvaja poglavje/posnetek, ki ste ga določili med nastavitvijo ponavljanja		
Znova se predvajajo vsi posnetki, programirani za predvajanje, ali vsi posnetki naključno		
Ponavljanje izklopljeno		ni prikazano

Predvajanje po izbranem vrstnem redu (programirano predvajanje)




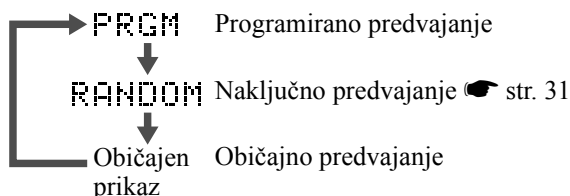
Nastavite na položaj [Function] (Funkcija), preden se lotite postopkov



Naslove, poglavja in posnetke lahko predvajate v vrstnem redu po lastni izbiri.

1 Po ustavitvi pritisnite .

Vsakič, ko pritisnete gumb , se prikaz na prikazovalniku naprave spremeni, kakor je navedeno spodaj. Pritiskajte, dokler se ne prikaže beseda PRGM (Program).




2 Nastavite vrstni red glede na naslednje razlage prikazov.

☞ Kadar uporabljate številske gumba str. 21


3 Pritisnite .

- Predvajanje se začne skladno z nastavljenim vrstnim redom.
- Potem ko so predvajani vsi elementi, se predvajanje ustavi in prikazana je beseda Program.

Preklic posamičnih nastavljenih elementov na zaslonu za programiranje


Številke zbršete eno po eno s pritiskanjem gumba .

Preklic vseh nastavljenih elementov na zaslonu za programiranje


Pritisnite .

Preklic se izvede tudi ob izklopu naprave.


Nadaljevanje običajnega predvajanja

Po ustavitvi pritisnite , dokler se prikazovalnik na napravi ne povrne v običajno stanje.

Tako se vsebina, ki ste jo določili na zaslonu za programiranje, shrani v pomnilnik.

Programirano predvajanje izvedete tako, da znova pritisnete  in izberete PRGM (Program).

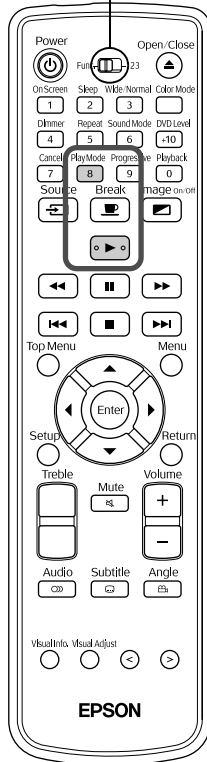
Nasvet:

- Izbrati je mogoče največ 99 naslovov, poglavij ali posnetkov. Če jih skušate vnesti več, se prikaže beseda FULL (Polno).
- **GLASBENI CD** **VIDEO CD** **SVCD** Če skupni predvajalni čas presega 9 ur, 59 minut in 59 sekund, prikazovalnik na napravi prikaže --:--, vendar je mogoče nastavljeni vrstni red še vedno izvajati.
- **DVD VIDEO** Če ne nastavite poglavja ali posnetka, ampak pritisnete , se prikaže ALL (Vse) in nastavijo se vsa poglavja ali posnetki znotraj naslova/skupine.
- Če ustavite programirano predvajanje, funkcije za nadaljevanje ne morete uporabiti.
- Programirano predvajanje morda ni mogoče, odvisno od vrste diska.

Predvajanje po naključnem vrstnem redu (naključno predvajanje)




Nastavite na položaj [Function] (Funkcija), preden se lotite postopkov

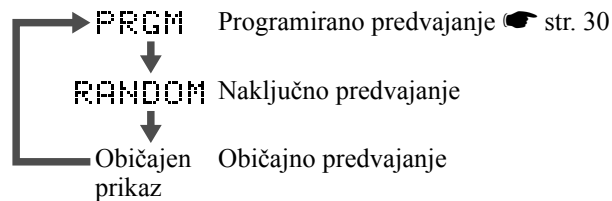


Pri tej napravi lahko nastavite predvajanje naslovov/posnetkov po naključnem vrstnem redu.

Vrstni red predvajanja je pri uporabi te funkcije vedno drugačen.

1 Po ustavitvi pritisnite .


Vsakič, ko pritisnete gumb , se prikaz na prikazovalniku spremeni, kakor je navedeno spodaj. Pritiskajte, dokler ni prikazana beseda RANDOM (Naključno).




2 Pritisnite .

Potem ko se predvaja en naslov ali posnetke, se naključno izbere in predvaja drugi.

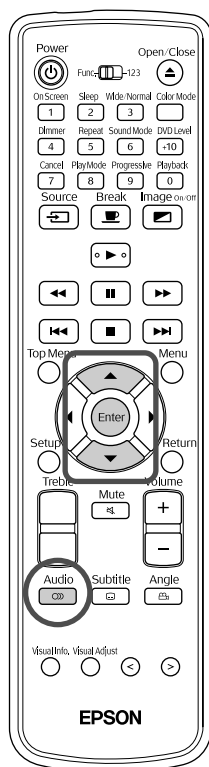
Nadaljevanje običajnega predvajanja

Po ustavitvi pritisnite , dokler se prikazovalnik na napravi ne povrne v običajno stanje.

- Nasvet:**
- Naključno predvajanje se prekliče, če storite nekaj od naslednjega.
 - Odprete pladenj za disk.
 - Izklopite napravo.
 - Tudi če med naključnim predvajanjem večkrat pritisnete , ne morete skočiti na že predvajano vsebino. Mogoča je le vrnitev na začetek trenutnega poglavja/posnetka.
 - Če ustavite naključno predvajanje, funkcije za nadaljevanje ne morete uporabiti.

Zamenjava jezika zvoka

DVD VIDEO VIDEO CD SVCD






Če je bil disk posnet z več zvočnimi signali ali jeziki, lahko preklapljate med tistimi, ki so na voljo.


1 Med predvajanjem pritisnite .




Prikažejo se trenutne zvočne nastavitve.



2 Medtem ko so prikazane zvočne nastavitve, večkrat pritisnite  in izberite želeno.

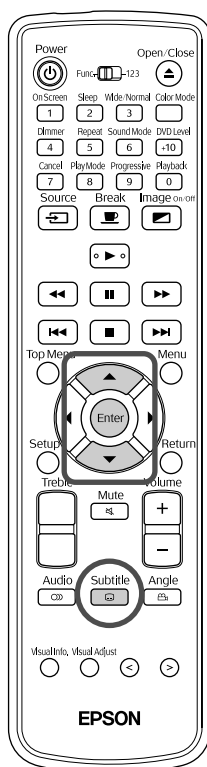
Pritisnite  , da bi nastavev zamenjali.

3 Počakajte nekaj sekund ali pritisnite .

-  **Nasvet:**
- Nastavev lahko zamenjate tudi v menijski vrstici.  str. 34
 - Če je prikazana koda jezika (na primer AA)  str. 46
 - **VIDEO CD** **SVCD** Pomen znakov, prikazanih med predvajanjem, je naslednji.
 - ST: Stereo – L: Zvok levega kanala – R: Zvok desnega kanala

Zamenjava prikazanih podnapisov

DVD VIDEO SVCD







Pri diskih, posnetih s podnapisi, lahko izberete, ali bodo prikazani ali ne. Če je bil disk posnet s podnapisi v različnih jezikih, lahko preklapljate med tistimi, ki so na voljo.


1 Med predvajanjem pritisnite .

Prikažejo se trenutne nastavitve podnapisov.



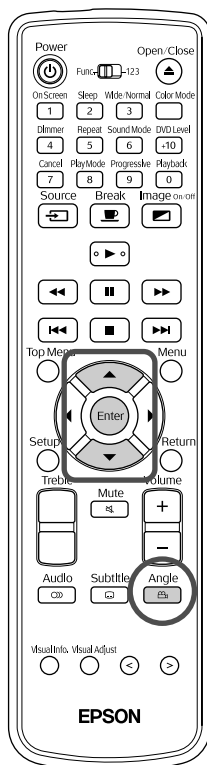
2 Medtem ko so prikazane nastavitve podnapisov, večkrat pritisnite  in izberite svoj jezik ali OFF (Izklopljeno). Pritisnite   in izberite jezik podnapisov.

SVCD Če večkrat pritisnete , lahko izberete vrsto in izklop/vklop podnapisov.

3 Počakajte nekaj sekund ali pritisnite .

Zamenjava kota

DVD VIDEO






Pri diskih, ki so bili posneti z več koti kamere, lahko med predvajanjem preklapljate med glavnim in drugimi koti kamere, na primer ptičjo perspektivo.


1 Med predvajanjem pritisnite .

Prikaže se trenutni kot.



2 Medtem ko je prikazan trenutni kot, večkrat pritisnite  in izberite želenega.

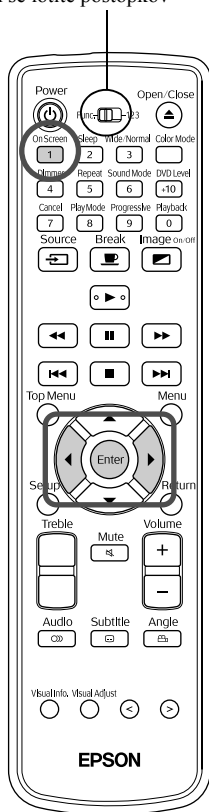
Pritisnite  , da bi nastavitvev zamenjali.


3 Počakajte nekaj sekund ali pritisnite .

Izvajanje postopkov iz menijske vrstice




Nastavite na položaj [Function] (Funkcija), preden se lotite postopkov






1 Med predvajanjem dvakrat pritisnite .

Projicirata se ta vrstica stanja in menijska vrstica.




















2 Pritiskajte , dokler kazalec ne doseže elementa, ki ga želite uporabiti.

3 Pritisnite .

- Pritisnite , in menijska vrstica bo izginila.
- Po ustavitvi nekatere funkcije morda ne delujejo.
- Vrstica stanja ni prikazana med predvajanjem cinemaskopskega (letterbox) filma **DVD VIDEO**. Funkcije je sicer mogoče nastavljati v tem načinu, po potrebi pa vrstico stanja prikazete tako, da pritisnete , in razmerje stranic bo znova običajno. Prejšnje razmerje stranic obnovite s pritiskom na .

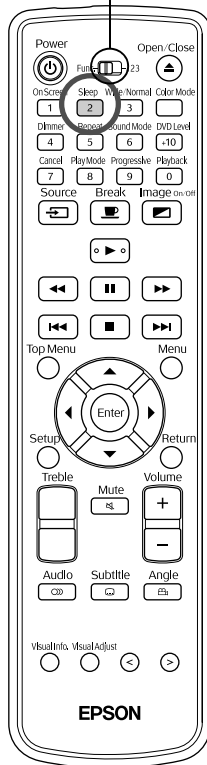
Seznam funkcij v menijski vrstici

	Izberite način ponavljanja.  str. 28, 29
	Nastavite časovno začetno točko.  str. 26
	Samo DVD VIDEO . Med predvajanjem s številskimi gumbi izberite številko poglavja. Preklopite stikalo za funkcije/številke v položaj [123] in vnesite številko na naslednji način. Primer: 5:  10:  →  20:  →  Če se zmotite, številko vnesite še enkrat. Pritisnite  .
	Izberite jezika/vrsto zvoka.  str. 32
	Izberite, če želite zamenjati prikaz podnaslovov.  str. 33
	Izberite kot.  str. 33

Nastavitve samodejnega preklopa v pripravljenost, večerne časovne omejitve (časovnika pred spanjem)




Nastavite na položaj [Function] (Funkcija), preden se lotite postopkov

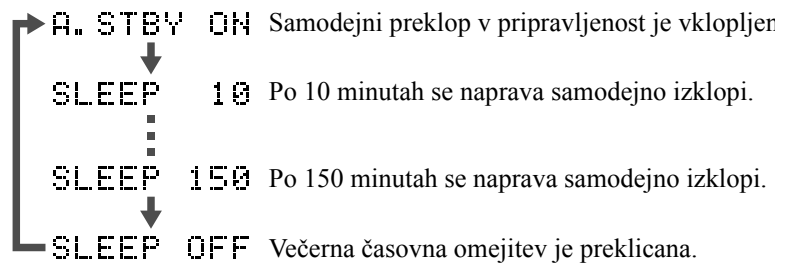


Samodejni preklap v pripravljenost: Ko se predvajanje konča ali ga ustavite in približno tri minute ne izvedete nobenega postopka, se naprava samodejno izklopi. **Večerna časovna omejitev:** Ko se nastavljeni čas izteče, se naprava samodejno izklopi. Tako lahko preprečite nepotrebno porabo energije, če bi med gledanjem filma zaspali.

Samodejnega preklopa v pripravljenost in večerne časovne omejitve ne morete uporabljati hkrati.

Pritisnite .

- Vsakič, ko pritisnete gumb , se prikaz na prikazovalniku spremeni, kakor je navedeno spodaj. Pritiskajte, dokler ni prikazan zeleni element.




- Če izberete kaj drugega kot A.STBY ON, se samodejni preklap v pripravljenost vklopljen prekliče.


Nastavljanje samodejnega preklopa v pripravljenost

Predem se naprava izklopi, na prikazovalniku približno 20 sekund utripa A.STBY.

Spreminjanje večerne časovne omejitve


Pritiskajte  in izberite nov čas.


Preverjanje nastavitve večerne časovne omejitve

Potem ko je večerna časovna omejitev nastavljena, lahko z enkratnim pritiskom na  na prikazovalniku prikažete nastavljeni čas.

Preklic večerne časovne omejitve

Izvedite enega teh postopkov.

Pritisnite .

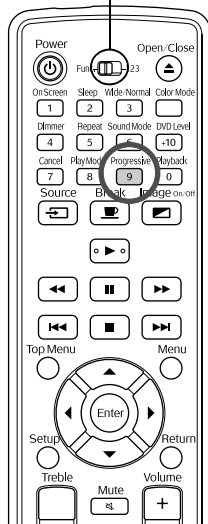
Pritiskajte , dokler na prikazovalniku ne vidite SLEEP OFF (Večerna časovna omejitev izklopljena).

- Nasvet:**
- Nastavitve večerne časovne omejitve se ne shranijo v pomnilnik. Če napravo izklopite, se večerna časovna omejitev prekliče.
 - Ko je naprava v načinu zunanega videa, se slika samodejno izklopi, če ni vhodnega signala in ničesar ne storite 30 minut. Ta funkcija se izvede ne glede na nastavitve večerne časovne omejitve.
 - Samodejnega preklopa v pripravljenost v načinu zunanega videa ni mogoče uporabljati.
 - Samodejni preklap v pripravljenost ne deluje pri diskih, pri katerih se po predvajanju prikaže glavni meni.

Za boljšo kakovost slike (način Progressive (Progressivno))


DVD
VIDEO

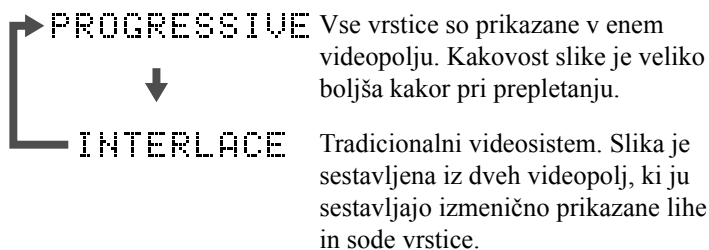
Nastavite na položaj [Function] (Funkcija), preden se lotite postopkov



Da bi uživali v jasnejši sliki, omogočite način Progressive (Progressivno).




Po ustavitvi, ali kadar v napravi ni diska, pritisnite  .

Vsakič, ko pritisnete gumb  , se prikaz na prikazovalniku spremeni, kakor je navedeno spodaj. Pritiskajte, dokler ni prikazana beseda PROGRESSIVE (Progressivno).



Zaklepanje pladnja

Pladenj za disk lahko zaklenete, tako da ga majhni otroci ne morejo odpreti. Pladenj lahko zaklenete, potem ko vanj vstavite disk.

Medtem ko je naprava vklopljena ( sveti zeleno), pridržite  na napravi in pritisnite .

- Prikazovalnik na napravi prikaže LOCKED (Zaklenjeno) in pladenj za disk je zaklenjen.
- Pladenj odklenete z enakim postopkom. Prikazovalnik na napravi prikaže UNLOCKED (Odklenjeno) in pladenj za disk se odklene.

Kako postanete strokovnjak za projiciranje

Priključitev drugih videonaprav

Poleg vgrajenega predvajalnika DVD-jev lahko ta naprava projicira sliko tudi iz priključenih tovrstnih naprav z izhodom za video.

- Videorekorder
- Igralna naprava
- Videokamera itd.

Če zunanja videonapava podpira S-video in sestavljeni video, jo priključite s kablom S-video, da bi uživali v kakovostnejši sliki.

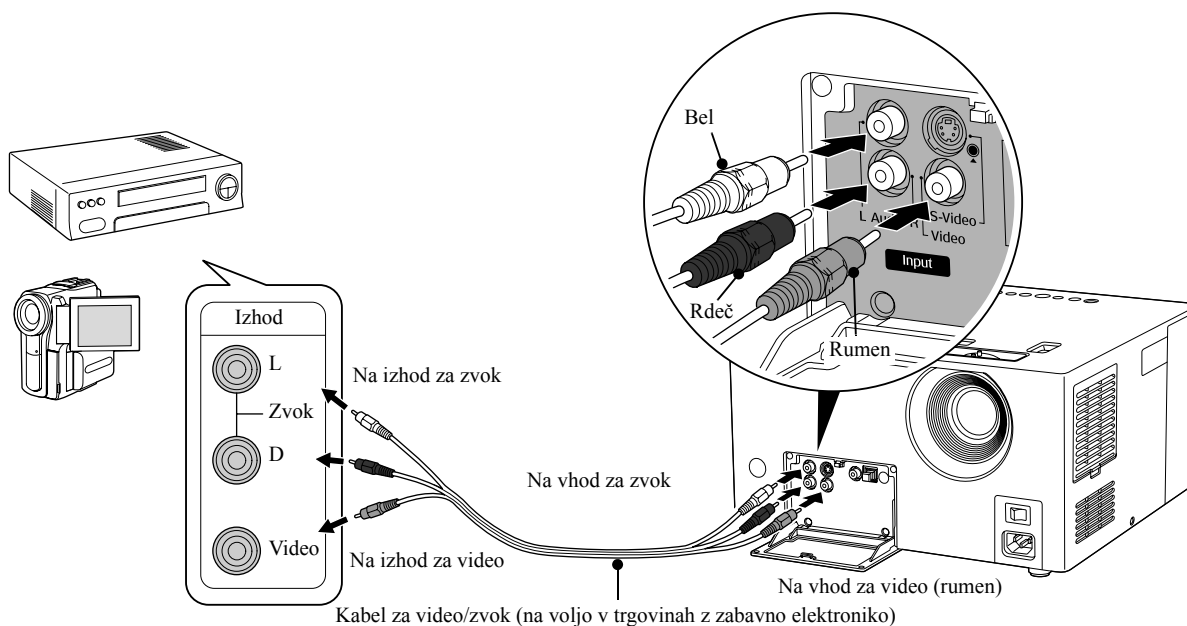
Sestavljenemu videu včasih pravimo preprosto »video«.

Nasvet: Če je priključek naprave posebne oblike, jo priključite z uporabo kabla, ki ji je bil priložen, ali ga kupite.

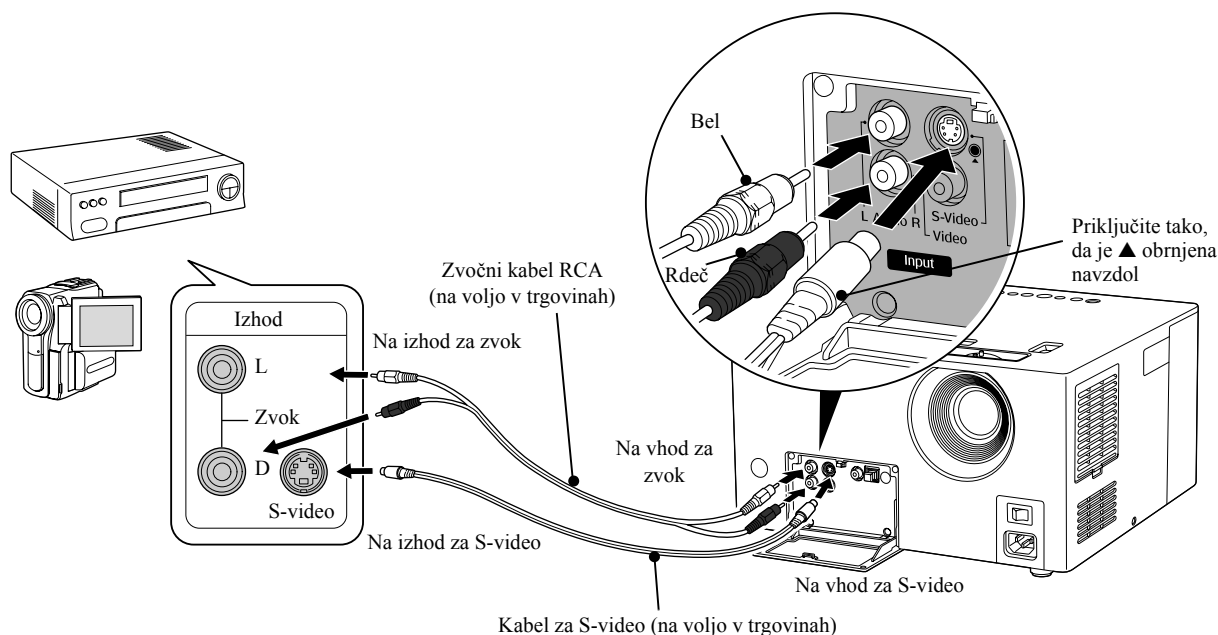
Previdno:

- Izklopite napravo, ki jo priključujete, sicer lahko pride do škode.
- Vtiča kabla ne skušajte na silo vtakniti v drugače oblikovan priključek. S tem lahko poškodujete napravo.
- Kadar ne priključujete zunanjih videonaprav, naj bo pokrov vmesnika zaprt.

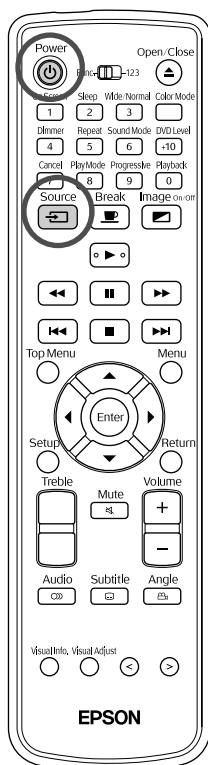
Sestavljeni video





S-video



Projiciranje videa iz zunanje naprave



- 1 Odstranite pokrov objektiv, če je nameščen.
- 2 Preklopite glavno stikalo na napravi in pritisnite .
- 3 Pritisnite .


Prikazovalnik prikaže VIDEO in naprava se preklopi v način zunanje videa.

- 4 Vključite priključeno videonapravo in začnite predvajanje.

Če je bila žarnica izklopljena, zasveti.














Čez trenutek se projicira slika.

Vnovična uporaba vgrajenega predvajalnika DVD-jev

Pritisnite . Prikazovalnik prikaže DVD/CD in naprava se preklopi nazaj v način DVD.

Razpoložljive funkcije v načinu zunanje videa

V načinu zunanje videa so na voljo naslednje funkcije.

- Barvni način  str. 19
- Zvočni način  str. 41
- Izklop/vklop slike  str. 23
- Glasnost  str. 15
- gumb Select (Izbira)  str. 48, 50
- Širokozaslonsko/običajno  str. 55
- Raven DVD-ja  str. 42
- Prilagajanje visokih tonov  str. 41
- Informacije  str. 50
- Mirovanje  str. 35
- Premor  str. 19
- Izklop zvoka  str. 19
- Kakovost slike  str. 48

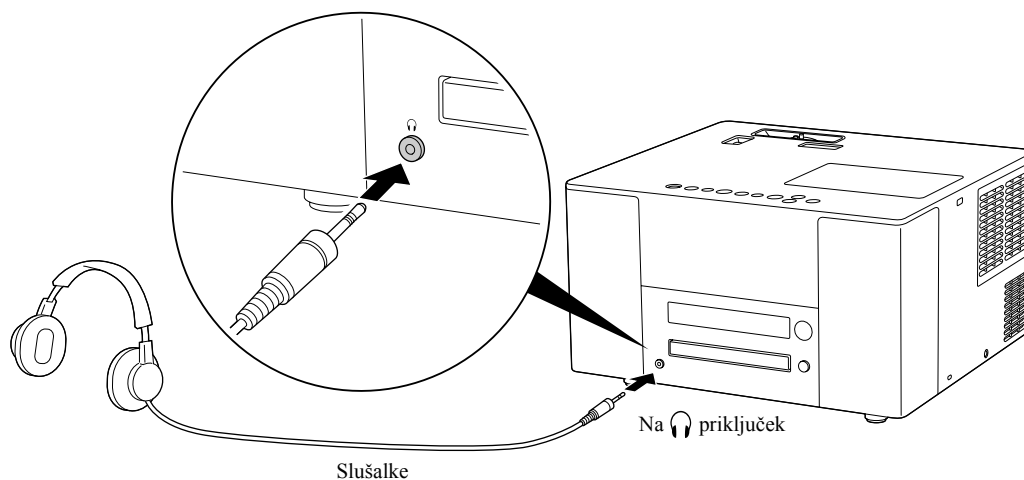
Kako postanete strokovnjak za zvok

Uporaba slušalk

Previdno:

- Kadar uporabljate slušalke, naj bo glasnost zmerna. Če dalj časa poslušate zelo glasne zvoke, si lahko poškodujete sluh.
- Ne nastavite začetne glasnosti na previsoko vrednost. Naenkrat se lahko predvaja glasen zvok, kar lahko poškoduje slušalke ali vaš sluh. Pred izklopom naprave kot previdnostni ukrep zmanjšajte glasnost in jo postopoma povečujte, potem ko napravo spet vklopite.

Priključitev slušalk, ki jih kupite v trgovini z zabavno elektroniko

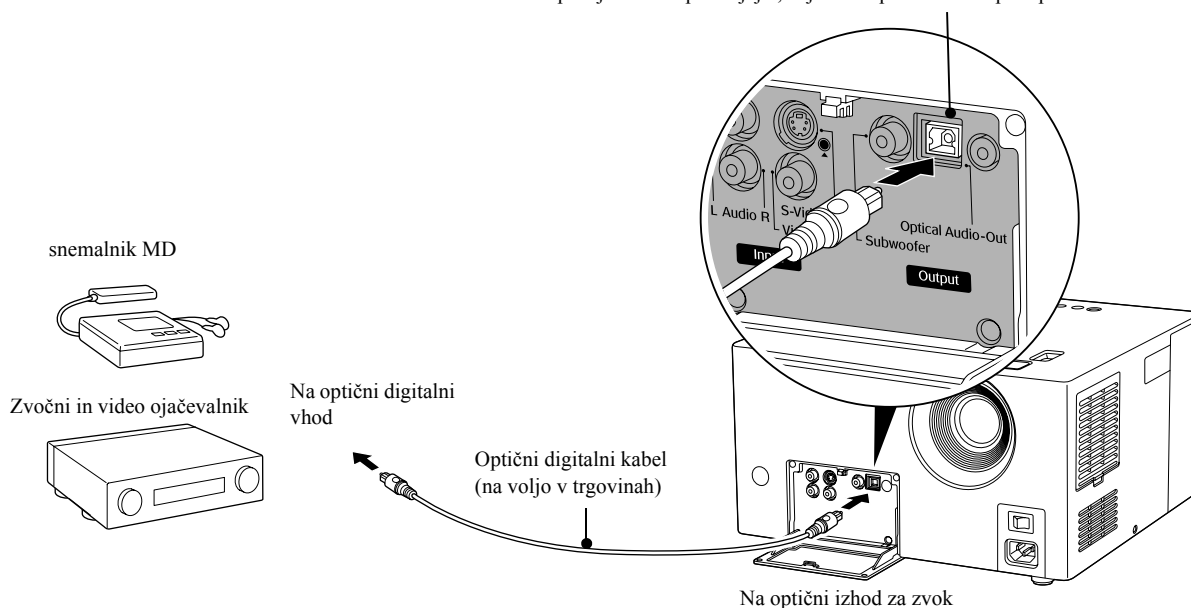


Nasvet: Ko priključite slušalke na namenski priključek, se zvočniki izklopijo. Če je priključen globokotonski zvočnik, se tudi za izklopi.

Priključitev zvočnih naprav z optičnim digitalnim vhodom

Priključite lahko zvočne in video ojačevalnike ter naprave za snemanje digitalnih posnetkov (snemalniki MD itd.), če so opremljeni z izhodom za digitalni zvok. Pri tem uporabite optični kabel za digitalni zvok, ki ga lahko kupite v trgovinah.

Ko kabel priključujete, odstranite kapico, poravnajte s priključkom in vtič trdno vstavite. Kadar priključka ne uporabljate, naj bo s kapico zaščiteno pred prahom.

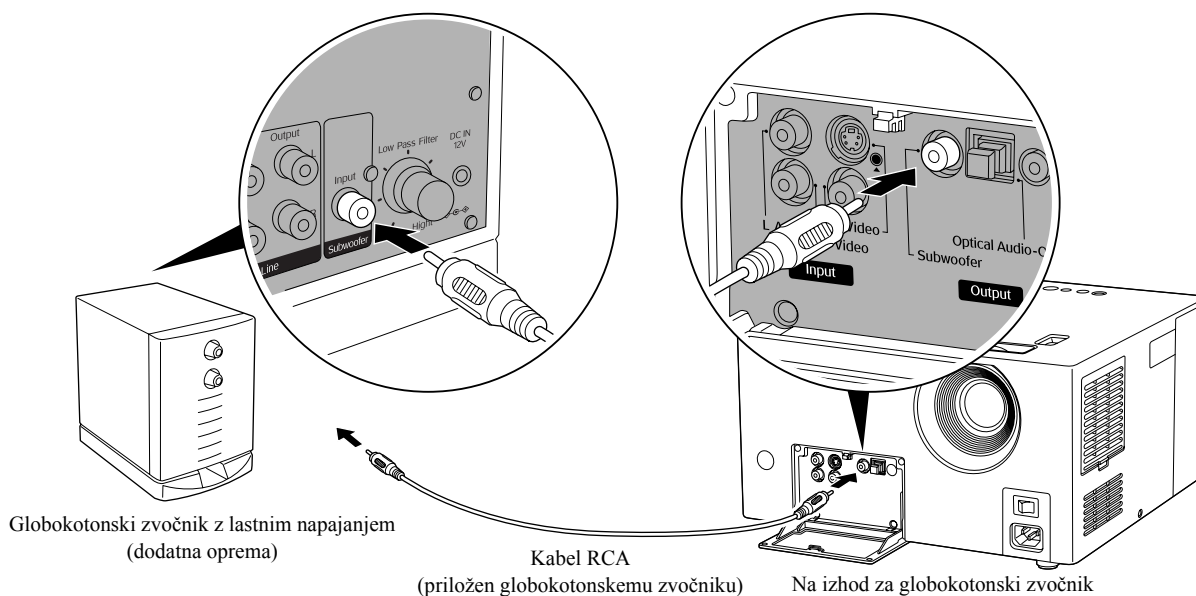


- Nasvet:**
- Izhodni signal prek optičnega izhoda za zvok zamenjate z nastavitvijo **DIGITAL AUDIO OUTPUT** (Izhodni digitalni zvok) v nastavitvenem meniju. Podrobne informacije o izhodnih signalih ➔ str. 46
 - Nastavitev **D. RANGE COMPRESSION** (Stiskanje dinamičnega obsega) v nastavitvenem meniju ne velja, kadar je priključen ojačevalnik z vgrajenim dekodiranjem Dolby Digital. ➔ str. 45

Priključitev globokotonskega zvočnika

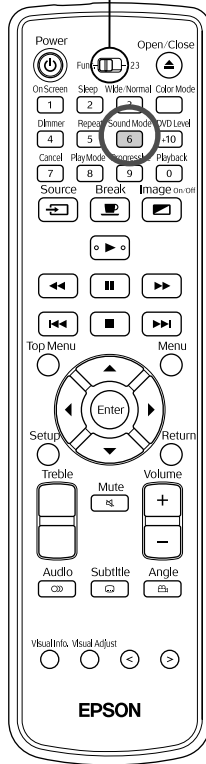
Če priključite globokotonski zvočnik, boste lahko uživali v bogatejših, izrazitih nizkih tonih.

Navodila za priključitev in uporabo poiščite v uporabniškem priročniku, priloženem globokotonskemu zvočniku.



Izbor zvočnega načina

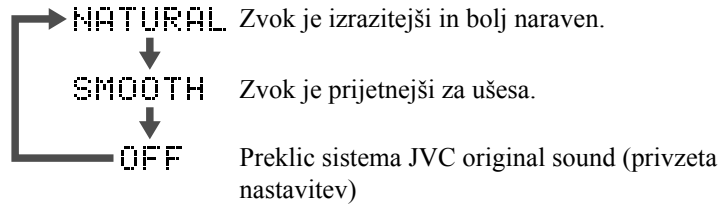
Nastavite na položaj [Function] (Funkcija), preden se lotite postopkov



Če vključite sistem JVC original sound, bodo zvočniki te naprave predvajali izrazitejši in bolj naraven zvok.

Pritisnite **Sound Mode** **6**.

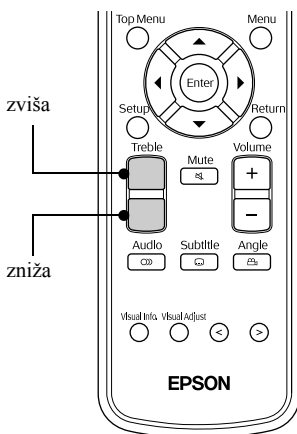
Vsakič, ko pritisnete gumb **Sound Mode** **6**, se prikaz na prikazovalniku spremeni, kakor je navedeno spodaj. Pritiskajte **Sound Mode** **6**, dokler se ne prikaže ime želenega načina.



O sistemu JVC original sound

Kadar počivamo, naj bi naši možgani proizvajali valove alfa. Sistem JVC original sound je nihanje s frekvenco valov alfa, ki je uporabljeno pri potrebnem variiranju med levimi in desnimi signali v zvočnem sistemu (posredni zvoki med levimi in desnimi). To se imenuje modulacija LFO. Namen tega je popraviti zvočni signal, da bi bil znotraj srednjega območja, tako da se ustvari naraven zvok, ki sprošča zgolj ob poslušanju.

Prilaganje visokih tonov



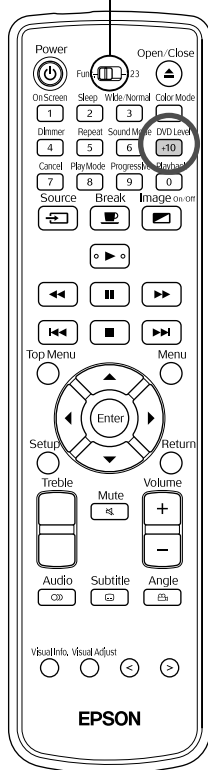
Prilagodi glasnost visokih tonov.

Na voljo, kadar zvok prihaja iz zunanje videonaprave.

Prilagajanje zvočne ravni predvajanja


DVD
VIDEO

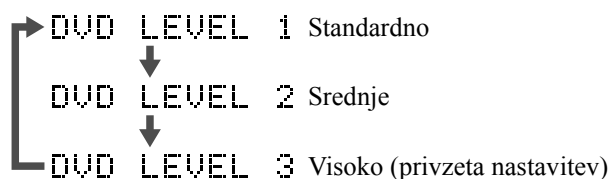
Nastavite na položaj [Function] (Funkcija), preden se lotite postopkov



Zvok videa DVD je morda posnet na nižji ravni (glasnosti) kakor pri drugih vrstah diskov. Naprava je privzeto nastavljena tako, da prepozna DVD-je in jih predvaja pri večji glasnosti. Če vas ta razlika moti, izberite naslednje nastavitve.

Med predvajanjem pritisnite .

Vsakič, ko pritisnete gumb , se prikaz na prikazovalniku spremeni, kakor je navedeno spodaj. Med poslušanjem zvoka pritiskajte, dokler ni prikazana želena nastavitvev.

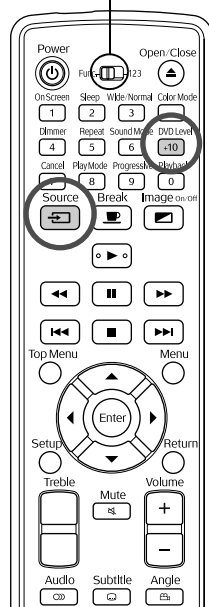


- Nasvet:**
- Nastavitvev velja samo, kadar predvajate **DVD VIDEO**. Tudi če nastavitvev spremenite, se glasnost izhodnega signala prek optičnega izhoda za zvok ne spremeni.
 - Ta postopek lahko izvedete tudi po ustavitvi ali med začasno ustavitvijo.

Prilagajanje ravni vhodnega zvoka iz zunanje zvočne naprave

ZUN.
VIDEO


Nastavite na položaj [Function] (Funkcija), preden se lotite postopkov




Glasnost vhodnega zvoka iz zunanje zvočne naprave, ki je priključena prek vrat za zvok, lahko prilagodite.

1 Pritisnite  in preklopite v način zunanjega videa.



2 Za približno dve sekundi pridržite .

Vsakič, ko pridržite gumb , se prikaz na prikazovalniku spremeni, kakor je navedeno spodaj.

LEVEL 1 Za običajno uporabo (privzeta nastavitvev)



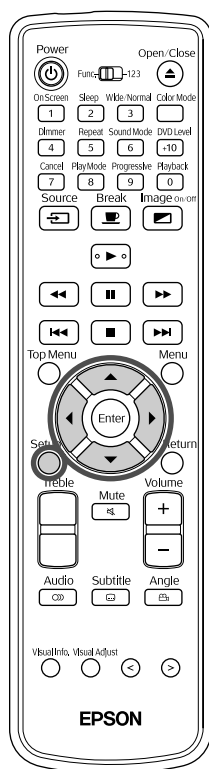
LEVEL 2 To nastavitvev uporabljajte, kadar je vhodna raven iz zunanjih naprav prenizka in je zvok težko slišati.

Nastavitve in prilagoditve


Postopki in funkcije v nastavitvenem meniju

To napravo je mogoče nastaviti glede na prostor uporabe.

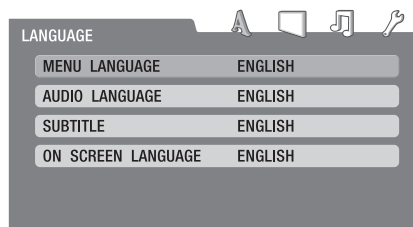
Uporaba nastavitvenega menija





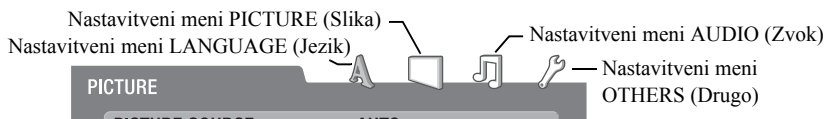
Jezik izberete na seznamu ON SCREEN LANGUAGE (Jezik prikaza).



- 1 Po ustavitvi, ali kadar v napravi ni diska, pritisnite .


Prikaže se naslednji nastavitveni meni.






- 2 Če pritisnete  , se kazalec premakne na ikono zgoraj desno, kjer izberete menijsko skupino.




- 3 Pritisnite   in izberite element, ki ga želite nastaviti.

- 4 Če pritisnete , se možnosti nastavitve prikažejo v spustnem meniju.

5 Pritisnite   in izberite element, nato pa pritisnite .


Če se v nastavitvenem meniju želite vrniti na prejšnji prikaz,

Pritisnite .

Seznam nastavitvenih menijev

Nastavitve v **krepkem tisku** so privzete.


Nastavitveni meni LANGUAGE (Jezik)

Nastavitveni element	Možnosti za nastavitev
MENU LANGUAGE (Jezik menijev) Izberite jezik za meni DVD-ja.	Koda AA in druge so razložene na Seznamu kod jezikov.  str. 46
AUDIO LANGUAGE (Jezik zvoka) Izberite jezik za zvočni zapis DVD-ja.	Te nastavitve so na voljo, če so bile posnete na sam disk. Sicer so na voljo možnosti za te nastavitve. Če izbrani jezik ni bil posnet na disk, se uporabi privzeti jezik diska.
SUBTITLE (Podnaslovi) Izberite jezik za podnaslove DVD-ja.	
ON SCREEN LANGUAGE (Jezik prikaza) Izberite jezik za prikaz menijev (Settings (Nastavitve), Picture Quality (Kakovost slike), Information (Informacije)).	ENGLISH (angleščina) FRENCH (francoščina) GERMAN (nemščina) SPANISH (španščina)


Nastavitveni meni PICTURE (Slika)

Nastavitveni element	Možnosti za nastavitev
PICTURE SOURCE (Vir slike)	AUTO (SAMODEJNO) : Vir slike (video/film) se ugotovi samodejno. FILM: Primerno za filme ali video, posnet v progresivnem načinu. VIDEO: Primerno za videosliko.
SCREEN SAVER (Ohranjevalnik zaslona) Izberete lahko, ali se bo projekcija zatemnila, potem ko bo približno pet minut prikazana ena slika in ne boste izvedli nobenega postopka.	ON (VKLOPLJENO) : Zatemnitev. OFF (IZKLOPLJENO) : Ni zatemnitve.
FILE TYPE (Vrsta datoteke) Izberite, kateri zapis naj se predvaja, kadar vstavite disk z datotekami MP3/WMA in JPEG.	AUDIO (ZVOK) : Predvajajo se samo datoteke MP3/WMA. STILL PICTURE (FOTOGRAFIJA) : Predvajajo se samo datoteke JPEG. Potem ko nastavitev spremenite, odprite in zaprite pladenj za disk, ali izklopite in vklopite napravo. Šele nato se nova nastavitev uveljavi.

Nastavitveni meni AUDIO (Zvok)

Nastavitveni element	Možnosti za nastavev
DIGITAL AUDIO OUTPUT (Digitalni izhodni zvok) Izberite vrsto izhodnega signala, ki ustreza napravi, priključeni na vrata Optical Audio-Out (Optični izhod za zvok). Podrobne informacije o izhodnih signalih  str. 46	PCM ONLY (SAMO PCM): Uporabite, če je priključena naprava združljiva samo z linearnim moduliranjem PCM. DOLBY DIGITAL/PCM: Uporabite, če ste priključili dekoder Dolby Digital ali napravo s to funkcijo. STREAM/PCM (Tok/PCM): Uporabite, če ste priključili dekoder DTS/Dolby Digital ali napravo s tema funkcijama.
DOWN MIX (Mešanje večkanalnih signalov) Preklaplja signal iz optičnega izhoda za zvok med nastavitvijo DIGITAL AUDIO OUTPUT (Izhodni digitalni zvok) in PCM ONLY (Samo PCM). Spremeni se tudi zvok iz vgrajenega zvočnika in slušalk.	DOLBY SURROUND: Uporabite, če ste priključili napravo z vgrajenim dekoderjem Dolby Pro-Logic. STEREO: Uporabite, če ste priključili standardno napravo.
D. RANGE COMPRESSION (Stiskanje dinamičnega obsega) Popravlja razliko v tem, kako slišimo glasne in tihe zvoke, med predvajanjem pri majhni glasnosti. Na voljo samo za DVD-je, ki so bili posneti v načinu Dolby Digital.	AUTO (SAMODEJNO): Stiskanje dinamičnega obsega se izvede samodejno. ON (VKLOPLJENO): Stiskanje dinamičnega obsega je vedno vklopljeno.

Nastavitveni meni OTHERS (Drugo)

Nastavitveni element	Možnosti za nastavev
RESUME (Nadaljevanje): Tu izberete, ali boste uporabljali funkcijo za nadaljevanje predvajanja, kadar to po ustavitvi znova začnete.	ON (VKLOPLJENO): Vklopi nadaljevanje predvajanja. OFF (IZKLOPLJENO): Predvajanje se začne od začetka.
ON SCREEN GUIDE (Prikaz vodnika) Izberite, ali bo vodnik na zaslonu prikazan ali ne.	ON (VKLOPLJENO): Prikazan. OFF (IZKLOPLJENO): Ne bo prikazan.
PARENTAL LOCK (Starševska zapora) Tu nastavite starševsko zaporo, ki izreže preveč nazorne prizore na DVD-ju in jih nadomesti z drugimi.	COUNTRY CODE (KODA DRŽAVE): V običajnih okoliščinah izberite GB.  str. 47 SET LEVEL (NASTAVITEV RAVNI): Čim manjša je številka, tem večja je omejitev. Kadar je izbrana vrednost NONE (BREZ), omejitev ni. PASSWORD (GESLO) *: Ne pozabite nastaviti gesla. Štirimestno geslo nastavite z uporabo številskih gumbov (1–9, 0) na daljinskem upravljalniku. Vnesti ga boste morali pred predvajanjem ali ob naslednji spremembi te nastavitve. Če geslo pozabite, vnesite 8888. EXIT (Izhod): Če izberete to možnost, se nastavitveni meni za starševsko zaporo zapre.

* Nastavitveni meni se samodejno zapre, če se trikrat zapored vnese napačno geslo.

Seznam kod jezikov

Koda	Jezik	Koda	Jezik	Koda	Jezik	Koda	Jezik
AA	afarščina	GD	škotska gelščina	MK	makedonščina	SN	šonščina
AB	abhaščina	GL	galicijsščina	ML	malajalščina	SO	somalščina
AF	afrikanščina	GN	gvaranijščina	MN	mongolščina	SQ	albanščina
AM	amharščina	GU	gudžaratščina	MO	moldavščina	SR	srbsščina
AR	arabščina	HA	havščina	MR	maratščina	SS	svazijščina
AS	asamščina	HI	hindijščina	MS	malajščina	ST	sesotščina
AY	aimarščina	HR	hrvaščina	MT	malteščina	SU	sundščina
AZ	azerbajdžanščina	HU	madžarščina	MY	burmanščina	SV	švedščina
BA	baškirščina	HY	armenščina	NA	naurujščina	SW	svahili
BE	beloruščina	IA	interlingva	NE	nepalščina	TA	tamilščina
BG	bolgarščina	IE	interlingve	NL	nizozemščina	TE	teluščina
BH	biharščina	IK	inupiak	NO	norveščina	TG	tadžičina
BI	bislamščina	IN	indonezijsščina	OC	okcitanščina	TH	tajščina
BN	bengalščina bangla	IS	islandščina	OM	oromščina	TI	tigrinjščina
		IW	hebrejščina	OR	orijščina	TK	turkmenščina
BO	tibetanščina	JI	jidiš	PA	pandžabščina	TL	tagaloščina
BR	bretonščina	JW	javanščina	PL	poljščina	TN	secvanščina
CA	katalonščina	KA	gruzijsščina	PS	paštunščina	TO	tongovščina
CO	korziščina	KK	kazaščina	PT	portugalščina	TR	turščina
CS	češčina	KL	grenlandščina	QU	kečvanščina	TS	šangščina
CY	valižanščina	KM	kmerščina	RM	retoromanščina	TT	tatarščina
DA	danščina	KN	kanareščina	RN	kirundščina	TW	tvijščina
DZ	dzongkhajščina	KO	korejščina	RO	romunščina	UK	ukrajinsščina
EL	grščina	KS	kašmirščina	RU	ruščina	UR	urdujščina
EO	esperanto	KU	kurdščina	RW	kinjarvandščina	UZ	uzbeščina
ET	estonsščina	KY	kirgiščina	SA	sanskrt	VI	vietnamščina
EU	baskovščina	LA	latinsščina	SD	sindščina	VO	volapik
FA	perzijsščina	LN	lingala	SG	sangojščina	WO	volofščina
FI	finščina	LO	laoščina	SH	srbohrvaščina	XH	koščina
FJ	fidžijščina	LT	litvanščina	SI	singalščina	YO	jorubščina
FO	ferščina	LV	latvijščina, letonščina	SK	slovaščina	ZU	zulujščina
FY	frizijščina	MG	malgaščina	SL	slovenščina		
GA	irščina	MI	maorščina	SM	samoanščina		

Nastavitve DIGITAL AUDIO OUTPUT (Digitalni izhodni zvok) in izhodni signali

Predvajani disk	Nastavitve DIGITAL AUDIO OUTPUT (Digitalni izhodni zvok)		
	Stream/PCM (Tok/PCM)	Dolby Digital/PCM	PCM Only (Samo PCM)
48 kHz, 16/20/24-bitni Video DVD, linearni PCM Video DVD, 96 kHz, linearni PCM	48 kHz, 16 bitov, stereo, linearno moduliranje PCM		
DVD video z DTS	Bitni tok DTS	48 kHz, 16 bitov, linearno moduliranje PCM	
Digitalni DVD video Dolby	Digitalni bitni tok Dolby		48 kHz, 16 bitov, stereo, linearno moduliranje PCM
Zvočni CD Video CD SVCD	44,1 kHz, 16 bitov, stereo, linearno moduliranje PCM/48 kHz, 16 bitov, linearno moduliranje PCM		
Zvočni CD DTS	Bitni tok DTS	44,1 kHz, 16 bitov, linearno moduliranje PCM	
Disk MP3/WMA	32/44,1/48 KHz, 16 bitov, linearno moduliranje PCM		

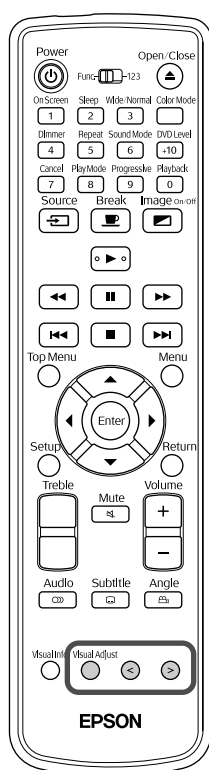
Seznam kod držav (območij)


AD	Andora	ET	Etiopija	LC	Saint Lucia	SD	Sudan
AE	Združeni arabski emirati	FI	Finska	LI	Lihtenštajn	SE	Švedska
AF	Afganistan	FJ	Fidži	LK	Šrilanka	SG	Singapur
AG	Antigva in Barbuda	FK	Falklandski otoki (Malvinski otoki)	LR	Liberija	SH	Sveta Helena
AI	Angvila	FM	Mikronezija (Federativne države)	LS	Lesoto	SI	Slovenija
AL	Albanija	FO	Ferski otoki	LT	Litva	SJ	Svalbard in Jan Mayen
AM	Armenija	FR	Francija	LU	Luksemburg	SK	Slovaška
AN	Nizozemski Antili	FX	Francija, metropolitansko območje	LV	Latvija	SL	Sierra Leone
AO	Angola	GA	Gabon	LY	Libijska arabska džamahirija	SM	San Marino
AQ	Antarktika	GB	Združeno kraljestvo	MA	Maroko	SN	Senegal
AR	Argentina	GD	Grenada	MC	Monako	SO	Somalija
AS	Ameriška Samoa	GE	Gruzija	MD	Moldavija, Republika	SR	Surinam
AT	Avstrija	GF	Francoska Gvajana	MG	Madagaskar	ST	Sao Tome in Principe
AU	Avstralija	GH	Gana	MH	Marshallovi otoki	SV	Salvador
AW	Aruba	GI	Gibraltar	ML	Mali	SY	Sirska arabska republika
AZ	Azerbajdžan	GL	Grenlandija	MM	Mjanmar	SZ	Svazi
BA	Bosna in Hercegovina	GM	Gambija	MN	Mongolija	TC	Otoki Turks in Caicos
BB	Barbados	GN	Gvineja	MO	Macao	TD	Čad
BD	Bangladeš	GP	Guadeloupe	MP	Severni Marijanski otoki	TF	Francosko južno ozemlje
BE	Belgija	GQ	Ekvatorialna Gvineja	MQ	Martinik	TG	Togo
BF	Burkina Faso	GR	Grčija	MR	Mavretanija	TH	Tajska
BG	Bolgarija	GS	Južna Georgia in Južni Sandwichevi otoki	MS	Montserrat	TJ	Tadžikistan
BH	Bahrajn	GT	Gvatemala	MT	Malta	TK	Tokelau
BI	Burundi	GU	Guam	MU	Mauritius	TM	Turkmenistan
BJ	Benin	GW	Gvineja Bissau	MV	Maldivi	TN	Tunizija
BM	Bermudi	GY	Gvajana	MW	Malavi	TO	Tonga
BN	Brunej	HK	Hongkong	MX	Mehika	TP	Vzhodni Timor
BO	Bolivija	HM	Otok Heard in otočje McDonald	MY	Malezija	TR	Turčija
BR	Brazilija	HN	Honduras	MZ	Mozambik	TT	Trinidad in Tobago
BS	Bahami	HR	Hrvaška	NA	Namibija	TV	Tuvalu
BT	Butan	HT	Haiti	NC	Nova Kaledonija	TW	Tajvan
BV	Bouvetov otok	HU	Madžarska	NE	Niger	TZ	Tanzanija, Združena republika
BW	Bocvana	ID	Indonezija	NF	Otok Norfolk	UA	Ukrajina
BY	Belorusija	IE	Irska	NG	Nigerija	UG	Uganda
BZ	Belize	IL	Izrael	NI	Nikaragva	UM	Manjši zunanji otoki ZDA
CA	Kanada	IN	Indija	NL	Nizozemska	US	Združene države Amerike
CC	Kokosovi otoki	IO	Britansko ozemlje v Indijskem oceanu	NO	Norveška	UY	Urugvaj
CF	Srednjeafriška republika	IQ	Irak	NP	Nepal	UZ	Uzbekistan
CG	Kongo	IR	Iran (Islamska republika)	NR	Nauru	VA	Vatikanska mestna država (Sveti sedež)
CH	Švica	IS	Islandija	NU	Niue	VC	Saint Vincent in Grenadine
CI	Slonokoščena obala	IT	Italija	NZ	Nova Zelandija	VE	Venezuela
CK	Cookovo otočje	JM	Jamajka	OM	Oman	VG	Deviški otoki (Britanski)
CL	Čile	JO	Jordanija	PA	Panama	VI	Deviški otoki (Ameriški)
CM	Kamerun	JP	Japonska	PE	Peru	VN	Vietnam
CN	Kitajska	KE	Kenija	PF	Francoska Polinezija	VU	Vanuatu
CO	Kolumbija	KG	Kirgizistan	PG	Papua Nova Gvineja	WF	Otočji Wallis in Futuna
CR	Kostarika	KH	Kambodža	PH	Filipini	WS	Samoa
CU	Kuba	KI	Kiribati	PK	Pakistan	YE	Jemen
CV	Zelenortske otoki	KM	Komori	PL	Poljska	YT	Mayotte
CX	Božični otok	KN	Saint Kitts in Nevis	PM	Saint Pierre in Miquelon	YU	Jugoslavija
CY	Ciper	KP	Koreja, Demokratična ljudska republika	PN	Pitcairn	ZA	Južna Afrika
CZ	Češka	KR	Koreja, Republika	PR	Portoriko	ZM	Zambija
DE	Nemčija	KW	Kuvajt	PT	Portugalska	ZR	Zair
DJ	Džibuti	KY	Kajmanski otoki	PW	Palau	ZW	Zimbabve
DK	Danska	KZ	Kazahstan	PY	Paragvaj		
DM	Dominika	LA	Laoška ljudska demokratična republika	QA	Katar		
DO	Dominikanska republika	LB	Libanon	RE	Reunion		
DZ	Alžirija			RO	Romunija		
EC	Ekvador			RU	Ruska federacija		
EE	Estonija			RW	Ruanda		
EG	Egipt			SA	Saudova Arabija		
EH	Zahodna Sahara			SB	Salomonovi otoki		
ER	Eritreja			SC	Sejšeli		
ES	Španija						

Postopki in funkcije v meniju Picture Quality (Kakovost slike)



Nastavite lahko svetlost, kontrast in druge lastnosti projicirane slike.

Uporaba menija Picture Quality (Kakovost slike)





- 1 Med projiciranjem pritisnite  .
Prikaže se naslednji meni.




- 2 Vsakič, ko pritisnete gumb , se menijski element zamenja, kakor je prikazano spodaj. Pritiskajte , dokler se ne prikaže ime zelenega elementa.


Brightness (Svetlost) → Contrast (Kontrast) → Color Saturation (Barvna zasičenost) → Tint (Barvni ton) → Sharpness (Ostrina) → Keystone (Projekcijski kot) → Exit Picture Quality menu (Izhod iz menija Picture Quality)

- 3 Nastavitve spremenite tako, da pritisnete   .


- 4 Če nekaj časa nič ne spremenite, se nastavev zapre in meni Picture Quality (Kakovost slike) izgine.

- Potem ko nastavev prilagodite, pritisnite  ; nastavev se zapre in meni Picture Quality (Kakovost slike) izgine.

Če se v nastavitvenem meniju želite vrniti na prejšnjo nastavev,

Pritisnite  .

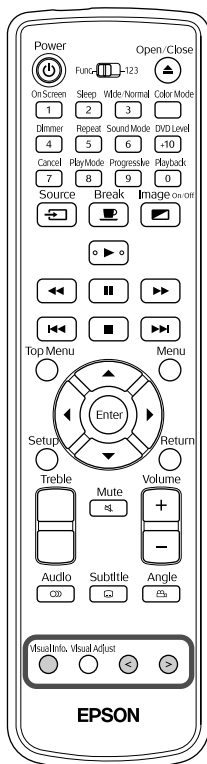
Menijski seznam Picture Quality (Kakovost slike)

Nastavitveni element	Možnosti za nastavitvev
Brightness (Svetlost)	Prilagodi svetlost slike.
Contrast (Kontrast)	Prilagodi razliko med svetlobo in sencami na sliki.
Color Saturation (Barvna zasičenost)	Prilagodi zasičenost barv na sliki.
Tint (Barvni ton)	Prikazano samo, kadar je vhodni signal NTSC. Prilagodi barvni ton slike.
Sharpness (Ostrina)	Prilagodi ostrino slike.
Keystone (Projekcijski kot)	Če zaslon ni navpičen, bo projicirana slika popačena v obliki trapeza. Popačenje lahko popravite na naslednji način. 

Postopki in funkcije v meniju Information (Informacije)

Določite lahko nastavitve Information (Informacije), da boste lahko preverjali stanje naprave, Video Signal (Videosignal), High Altitude Mode (Velika nadmorska višina) in Lamp-Hours Reset (Ponastavitev časa delovanja žarnice).

Uporaba menija Information (Informacije)





1 Med projiciranjem pritisnite  .



Prikažejo se naslednje informacije.

Information	
Lamp Hours	OH
Source	DVD/CD
Video Signal	Auto (-----)


[Visual Info.] - Next

2 Vsakič, ko pritisnete gumb  , se menijski element zamenja, kakor je prikazano spodaj. Pritiskajte  , dokler se ne prikaže element, ki ga želite potrditi ali spremeniti.

Information (Informacije) → Video Signal (Videosignal) → High Altitude Mode (Velika nadmorska višina) → Lamp-Hours Reset (Ponastavitev časa delovanja žarnice) → Exit Information menu (Izhod iz menija Information).

3 Nastavitve spremenite tako, da pritisnete   .

4 Če nekaj časa nič ne spremenite, se nastavev zapre in meni Information (Informacije) izgine.

- Potem ko nastavev prilagodite, pritisnite  ; nastavev se zapre in meni Information (Informacije) izgine.

Če se v nastavitvenem meniju želite vrniti na prejšnjo nastavev,

Pritisnite  .

Menijski seznam Information (Informacije)

Nastavitveni element	Možnosti za nastavitvev
Information (Informacije) Prikaže trenutno stanje.	Lamp Hours (Čas delovanja žarnice): Skupni čas uporabe žarnice. Čas delovanja do 10 ur je prikazan kot 0H. Po desetih urah je čas prikazan za vsako uro. Ko je treba žarnico zamenjati, je besedilo rumeno. Source (Vir): Prikazuje, ali je projicirana standardna slika DVD ali slika iz zunanje videonaprave. Video Signal (Videosignal): Prikazuje vrsto vhodnega videosignala.
Video Signal (Videosignal)	Tu nastavite vrsto signala, ki ustreza videonapravi, priključeni na vhodna vrata za video ali S-video]. Ob nakupu nastavljen možnosta Auto (Samodejno), tako da se videosignal samodejno prepozna. Če se nato pojavijo motnje projicirane slike ali če slika ni projicirana, ustrezni signal izberite ročno.
High Altitude Mode (Velika nadmorska višina)	Če napravo uporabljate na nadmorski višini več kot 1500 m, izberite ON (Vklopljeno).
Lamp-Hours Reset (Ponastavitev časa delovanja žarnice)	Ob zamenjavi žarnice ne pozabite potrditi te nastavitve. Skupni čas uporabe žarnice se izbriše.

Dodatek



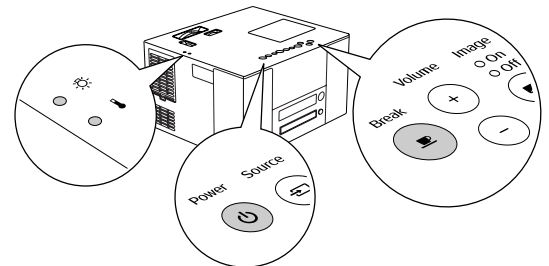
Odpravljanje težav

Kaj pomenijo lučke

Stanje naprave je mogoče spremljati z opazovanjem lučk na zgornji strani naprave.





V spodnji tabeli pogledajte, kaj pomenijo različni načini delovanja lučk, sledite korakom za odpravljanje težave.
































* Če noben prikazovalnik ne sveti, preverite, ali je napajalni kabel dobro pritrjen in ali je glavno stikalo vklopljeno.



Če izmenično utripa zeleno/oranžno


Napaka











 : izmenično utripa zeleno/oranžno
 : sveti  : utripa  : ne sveti

<p>Rdeče  </p> <p>Rdeče  </p> <p></p>	<p>Notranja napaka Izklopite glavno stikalo in ga spet vklopite. Če se stanje lučke ne spremeni, potem ko pritisnete  in vklopite napajanje</p>	<p>Iztaknite napajalni kabel iz zidne vtičnice in se obrnite na prodajnega zastopnika.  str. 65</p>
<p> </p> <p>Rdeče  </p> <p></p>	<p>Napaka, povezana z ventilatorjem/napaka s senzorjem</p>	<p>Iztaknite napajalni kabel iz zidne vtičnice in se obrnite na prodajnega zastopnika.  str. 65</p>
<p> </p> <p>Rdeče  </p> <p></p>	<p>Napaka zaradi previsoke temperature (pregretje) Žarnica samodejno ugasne in projiciranje se ustavi. Po tem, ko se čez približno 40 sekund naprava preklopi v pripravljenost, izvedite postopka, navedena na desni. Če je bila naprava izklopljena, preklopite glavno stikalo.</p>	<p> Premaknite napravo od stene za vsaj 20 cm.  Očistite zračni filter.  str. 56</p> <p>Če se stanje lučke ne spremeni, potem ko pritisnete  in vklopite napajanje</p>
<p>Rdeče  </p> <p> </p> <p></p>	<p>Napaka žarnice/Žarnice ne zasveti/Žarnica ugasne/Pokrov žarnice je odprt Preverite, ali je žarnica pregorela oziroma počena.  str. 58</p> <p>Žarnica ni počila</p> <p>Žarnica je počila</p>	<p>Vstavite žarnico, preklopite glavno stikalo naprave in pritisnite  </p> <p>Če po vstavitvi žarnice težava ni odpravljena</p> <p>Obrnite se na prodajnega zastopnika.  str. 65</p>

Če lučka ali utripa oranžno


Opozorilo
















● : sveti  : utripa ○ : ne sveti

<p>Oranžna  </p> <p>Zelena </p>	<p>Hlajenje pri več obratih ventilatorja</p> <p>Projiciranje je še vedno mogoče. Projekcija se samodejno ustavi, če se nato zazna visoka temperatura.</p>	<p>Izvedite postopka, navedena na desni.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Premaknite napravo od stene za vsaj 20 cm. • Očistite zračni filter. <p> str. 56</p>	<p>Če po tem, ko pritisnete  in vklopite napravo, ni izboljšanja, napravo nehalje uporabljati in napajalni kabel iztaknite iz električne vtičnice. Obrnite se na prodajnega zastopnika.</p> <p> str. 65</p>
<p>Oranžna  </p> <p>Zelena </p>	<p>Obvestilo o zamenjavi žarnice</p> <p>Žarnico je treba zamenjati, zato jo čim prej zamenjajte z novo. Če boste še naprej uporabljali staro žarnico, jo utegne to raznesti.  str. 58</p>		

Če lučka ali ne sveti
























Običajno

● : sveti  : utripa ○ : ne sveti









<p> </p> <p>Oranžna Oranžna</p> <p>Image ● Off Oranžna</p>	<p>V pripravljenosti</p> <p>Prikazuje, da je naprava pripravljena za uporabo.</p>	
<p> </p> <p>Zelena Zelena Zelena</p> <p>Image  On</p>	<p>Ogrevanje (pribl. 20 sekund)</p> <p>Če med ogrevanjem pritisnete  ali  ^{Image}, to ne bo imelo učinka. Med ogrevanjem ne izklaplajte naprave in ne odklapljajte napajalnega kabla, sicer boste skrajšali življenjsko dobo žarnice.</p>	
<p> </p> <p>Zelena Zelena Zelena</p> <p>Image ● On</p>	<p>Projiciranje</p>	
<p> </p> <p>Zelena Oranžna</p> <p>Image  Off</p>	<p>Ohlajanje (pribl. 9 sekund)</p> <p>Med ohlajanjem je delovanje vseh gumbov na daljinskem upravljalniku in napravi onemogočeno. Po ohlajanju se naprava preklopi v pripravljenost. Med ohlajanjem ne izklaplajte naprave in ne odklapljajte napajalnega kabla, sicer boste skrajšali življenjsko dobo žarnice.</p>	
<p> </p> <p>Zelena Zelena Zelena</p> <p>Image ● On</p>	<p>Break (Premor)</p> <p>Običajno predvajanje nadaljujete s pritiskom na .</p>	

Kadar lučke niso v pomoč

Če naprava ne deluje kakor običajno, najprej preberite te opombe, in se šele nato obrnite na serviserja. Če pa se delovanje ne izboljša, se posvetujte s prodajnim zastopnikom.

V teh primerih	Preverite to.	Sklic na stran
Naprave ni mogoče vklopiti	• Ali je glavno stikalo v vklopljenem položaju?	 str. 13
	• Napajalni kabel iztaknite iz vtičnice in ga znova vtaknite.	 str. 13
	• Ali se projektor ohlaja?	 str. 53
	• Če lučka zasveti in ugasne, ko se dotaknete napajalnega kabla, izklopite glavno stikalo ter kabel iztaknite in znova priključite. Če se delovanje ne izboljša, je morda napajalni kabel poškodovan. Nehajte uporabljati projektor, iztaknite napajalni kabel iz vtičnice in se obrnite na prodajnega zastopnika.	 str. 65
Slika ni prikazana	• Ali lučka za izklopljeno sliko sveti oranžno?	 str. 23
	• DVD-jev ni mogoče predvajati, če se koda regije DVD-ja ne ujema oznako regije na stranici naprave.	 str. 7
	• Pritisnite  ^{Source} , da bi preklopili na način za predvajanje DVD-jev.	 str. 38
	• Ali je žarnica pregorela?	 str. 52
Slike so nerazločne ali neostre	• Ali je ostrina nastavljena pravilno?	 str. 15
	• Ali ste odstranili pokrov objektiva?	 str. 13
	• Ali je projektor na pravilni razdalji?	 str. 60
	• Ali se je na objektivu nabral kondenzat?	 str. 5
Slike so temne	• Ali izbrani barvni način ustreza okolju uporabe?	 str. 19
	• Ali je morda že čas za zamenjavo žarnice?	 str. 57
	• Ali je zagnan ohranjevalnik zaslona?	 str. 44
Daljinski upravljalnik ne deluje	• Ali je stikalo za funkcije/številke v položaju [123]?	 str. 21
	• Nekatere funkcije morda niso mogoče, odvisno od vrste diska.	-
	• Ali so baterije prazne oziroma niso pravilno vstavljene?	 str. 11
Ni zvoka ali je zelo šibek	• Ali je morda glasnost nastavljena na najnižjo raven?	 str. 15
	• Ali je zvok izklopljen? Pritisnite  ^{Mute} .	-
	• Ali je nastavitev ravni DVD-ja nastavljena na DVD LEVEL 1?	 str. 42
Zvok je popačen	Ali je morda glasnost prevelika?	 str. 15
Jezika zvoka/podnaslovov ni mogoče zamenjati	Če na disku ni posnetih več jezikov, jih ni mogoče menjati.	-
Podnapisi niso prikazani	• Če na disku ni podnapisov, niso prikazani.	-
	• Ali je jezik podnapisov izklopljen?	 str. 33
	• Če uporabljate ponavljanje A-B, podnapisi morda pred točkama A in B ter po njima ne bodo prikazani.	-

Pri uporabi zunanjih videonaprav

V teh primerih	Preverite to.	Sklic na stran
Slika ni prikazana	<ul style="list-style-type: none"> • Ali so priključene naprave vklopljene? Vklopite priključeno napravo ali začnite predvajanje, odvisno od priključene naprave. 	 str. 38
	<ul style="list-style-type: none"> • Če ste priključili naprave tako na vhod za S-video kakor tudi na vhod za video, je na voljo samo signal S-video]. Če želite projicirati signal iz naprave, priključene na vhod za video, iztaknite kabel iz vhoda za S-video]. 	-
Prikaže se sporočilo Signal not supported (Signal ni podprt)	Če projiciranje ni mogoče, tudi kadar je v meniju Information (Informacije) za nastavitve Video Signal (Videosignal) izbrana možnost Auto (Samodejno), izberite možnost, ki ustreza priključeni napravi.	 str. 51
Prikaže se sporočilo Ni signal (Ni signala)	<ul style="list-style-type: none"> • Ali so kabli pravilno pritrjeni? 	 str. 37, 38
	<ul style="list-style-type: none"> • Ali so priključene naprave vklopljene? Vklopite priključeno napravo ali začnite predvajanje, odvisno od priključene naprave. 	 str. 38
	<ul style="list-style-type: none"> • Pritisnite , da bi preklopili na način za predvajanje DVD-jev. 	 str. 38
Signal je moten	Pri uporabi kableskega podaljška lahko električne motnje vplivajo na signal. Priključite ojačevalno opremo in poskusite znova.	-
(Velika) slika je obrezana ali prikazana majhna	Naprava samodejno prepozna in projicira razmerje stranic za vhodni signal. Če razmerje stranic ni projicirano pravilno, pritisnite  in izberite tisto, ki ustreza vhodnemu signalu.	-
Barve na sliki so napačne	V meniju Information (Informacije) pri nastavitvi Video Signal (Videosignal) izberite vrsto signala glede na priključeno napravo.	 str. 51

Vzdrževanje

V tem poglavju je opisano, kako čistite projektor in menjate rezervne dele.

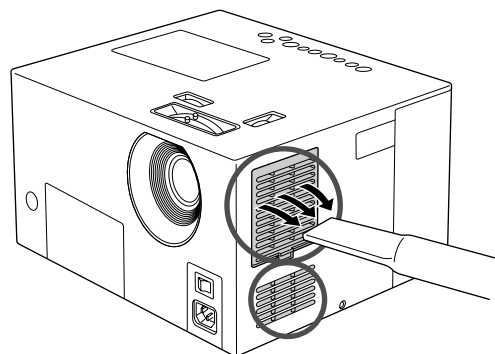
Čiščenje

Čiščenje zračnega filtra

Kadar se v zračnem filtru nabere prah ali se prikaže sporočilo The projector is overheating. Make sure nothing is blocking the air vents, and clean or replace the air filter (Projektor se pregreva. Poskrbite, da prezračevalne reže ne bodo blokirane ter očistite ali zamenjajte zračni filter), s sesalnikom počistite morebitni prah iz filtra.

Previdno:

Če se na zračnem filtru nabere prah, se lahko projektor pregreje, to pa lahko povzroči težave pri delovanju in krajšo življenjsko dobo optične naprave. Filter in prezračevalno odprtino naj bi čistili vsake tri mesece. Če projektor uporabljate v zelo prašnih okoljih, ju morate čistiti še pogosteje.



Čiščenje naprave

Ohišje previdno obrišite z mehko krpo.

Če je zelo umazano, krpo navlažite z vodo in majhno količino nežnega čistila, nato pa jo dobro ožemite.

Ohišje najprej obrišite z vlažno, nato pa še s suho in mehko krpo.

Previdno:

Ohišja projektorja ne smete čistiti s čistili, ki vsebujejo vosek, alkohol ali razredčila, saj se lahko zaradi tega vrhnja plast odlušči.

Čiščenje objektiva projektorja

Objektiv očistite s puhalom za odstranjevanje prahu (na voljo v trgovinah s fotografsko opremo) ali ga previdno obrišite s posebnimi čistilnimi robčki.

Previdno:

Objektiva ne drgnite z grobimi materiali in z njim ravnajte previdno, saj je steklo zelo krhko in se lahko poškoduje.

Kdaj zamenjati rezervne dele

Kdaj zamenjati zračni filter

Če je umazan ali raztrgan

Zamenjajte filter. 🗨️ Dodatna oprema in rezervni deli str. 60

Kdaj zamenjati žarnico

- Ko se ob začetku projekcije prikaže sporočilo Replace the lamp (Zamenjajte žarnico).
- Če projicirana slika postane temnejša ali se poslabša.

- 💡 Nasvet:**
- Opozorilo, da zamenjate žarnico, se prikaže po približno 1900 urah delovanja, saj se utegne po tem času kakovost in svetlost projiciranih slik poslabšati. Kdaj se bo prikazalo to sporočilo, je odvisno od nastavitve barvnega načina in razmer, v katerih napravo uporabljate.
 - Če žarnice kljub opozorilu ne zamenjate, je verjetnost, da pregori ali počí, večja. Potem ko se prikaže opozorilo, žarnico čim prej zamenjajte, četudi še deluje.
 - Žarnica lahko začne delovati slabše ali pregori tudi prej, preden se prikaže opozorilo o zamenjavi, odvisno od njenih lastnosti in načina uporabe. Zato imejte vedno pri roki rezervno žarnico.
 - Rezervno žarnico kupite pri najbližjem prodajnem zastopniku.

Kako zamenjati rezervne dele

Zamenjava zračnega filtra

Nasvet: Rabljene filtre odvrzite skladno z lokalnimi predpisi.
Filter: polipropilen

1 Potem ko napravo izklopite in se ohladi, zaslišite dva piska. Preklopite glavno stikalo.

2 Odstranite pokrov zračnega filtra.

Vtaknite prst v vdolbinico in pokrov povlecite navzgor.

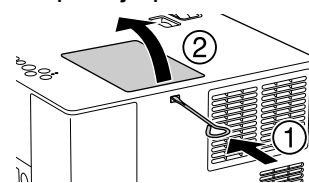


Zamenjava žarnice

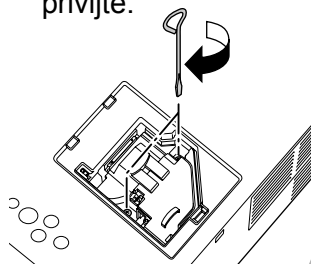
Previdno: Žarnica je takoj po uporabi vroča. Potem ko se naprava izklopi, počakajte približno eno uro, da se žarnica ohladi, in jo šele nato zamenjajte.

1 Potem ko napravo izklopite in se ohladi, zaslišite dva piska. Preklopite glavno stikalo.

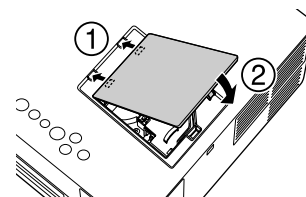
2 Odstranite pokrov žarnice tako, da z izvijačem, priloženim novi žarnici, pritisnete na zatič za odpiranje pokrova žarnice.



6 Vijake za pritrditev žarnice dobro privijte.



7 Namestite pokrov žarnice.

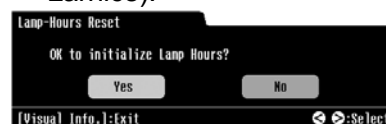


Ponastavitev časa delovanja žarnice

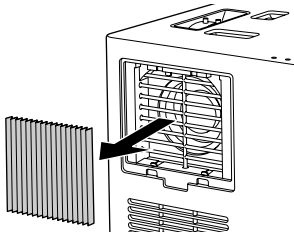
Po zamenjavi žarnice ne pozabite ponastaviti nastavitve Lamp Hours (Čas delovanja žarnice). V projektor je vgrajen števec ur delovanja žarnice, sporočilo za zamenjavo žarnice pa se prikaže na podlagi tega števca.

1 Vključite glavno stikalo na napravi in pritisnite . Če žarnica ne sveti, pritisnite .

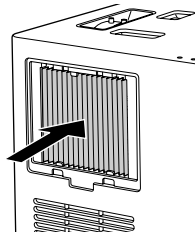
2 Če med projekcijo večkrat pritisnete , se prikaže nastavev Lamp-Hours Reset (Ponastavitev časa delovanja žarnice).



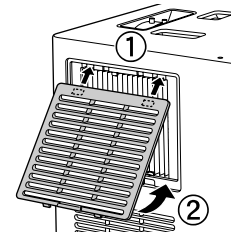
3 Odstranite zračni filter.



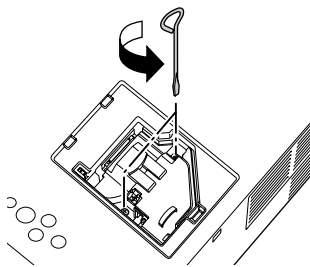
4 Vstavite nov filter.



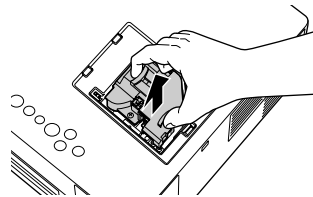
5 Namestite pokrov filtra.



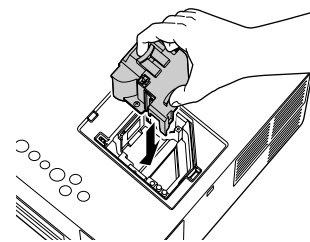
3 Odvijte vijaka za pritrditev žarnice.



4 Odstranite žarnico. Če žarnico menjate sami, pazite na delce razbitega stekla.



5 Vstavite novo žarnico.



Previdno:

- Žarnico in pokrov žarnice dobro pritrdite. Zaradi zaščite naprave žarnica ne bo svetila, če žarnice ali njenega pokrova ne namestite dobro.
- Žarnica vsebuje živo srebro. Rabljene žarnice odvrzite skladno z lokalnimi predpisi.

3 Pritisnite in izberite Yes (Da). Ponastavitev se izvede, ko pritisnete .



Dodatna oprema in rezervni deli

Za projektor lahko dokupite naslednjo dodatno opremo in rezervne dele. Seznam je bil posodobljen avgusta 2005, lahko pa se spremeni brez poprejšnjega obvestila.

Rezervni deli

Žarnica ELPLP33 (1 žarnica) Nadomestilo za rabljeno žarnico	Komplet z zračnim filtrom ELPAF09 (1 zračni filter) Nadomestilo za stare zračne filtre
---	--

Dodatna oprema

50-palčno prenosno projekcijsko platno ELPSC06 60-palčno prenosno projekcijsko platno ELPSC07 80-palčno prenosno projekcijsko platno ELPSC08 Manjše, priročneje platno, ki ga je lahko prenašati. (razmerje stranic 4:3)	Globokotonski zvočnik z lastnim napajanjem ELPSP01 Uživajte v bogatejših, izrazitejših nizkih tonih.
--	--

Projekcijska razdalja in velikost prikaza

V tej tabeli so navedene najprimernejše razdalje glede na velikost prikaza.

Enote: cm

Enote: cm

Prikaz 16:9		Projekcijska razdalja	
		Najmanj (Pomanjšava)	Največ (Povečava)
30"	66 x 37	73–111	
40"	89 x 50	99–149	
60"	130 x 70	149–225	
80"	180 x 100	200–301	
100"	220 x 120	251–377	
120"	270 x 150	301–453	
150"	330 x 190	377–567	

Enote: cm

Enote: cm

Prikaz 4:3		Projekcijska razdalja	
		Najmanj (Pomanjšava)	Največ (Povečava)
30"	61 x 46	90–136	
40"	81 x 61	121–183	
60"	120 x 90	183–276	
80"	160 x 120	245–369	
100"	200 x 150	307–462	
120"	240 x 180	369–555	
150"	300 x 230	462–694	

Tehnični podatki/Ustrezne ločljivosti

Ime izdelka	EMP-TWD1			
Velikost	340 (širina) x 180 (višina) x 310 (globina) mm (brez nožic)			
Velikost prikazovalnega elementa	0,55 palca širine			
Način prikaza	Polisilicijska aktivna matrika TFT			
Ločljivost	409.920 slikovnih pik (854 (širina) x 480 (višina)) x 3			
Izostritev	ročna			
Nastavitev povečave	ročna (približno 1 : 1,5)			
Pomik objektiva	ročno (največ: pribl. 50 % navpično, 25 % vodoravno)			
Žarnica (svetlobni vir)	žarnica UHE, 135 W, št. modela: ELPLP33			
Napajanje	100–240 V, 50/60 Hz, 2,6–1,2 A			
	Poraba energije med delovanjem: 230 W (na območjih z napetostjo 100 do 120 V), 220 W (na območjih z napetostjo 220 do 240 V) v pripravljenosti: 6 W (na območjih z napetostjo 100 do 120 V), 9 W (na območjih z napetostjo 220 do 240 V)			
Delovna temperatura	+5 – +35 °C (brez kondenzacije)			
Temperatura pri skladiščenju	+10 – +60 °C (brez kondenzacije)			
Teža	približno 7,0 kg			
Priključki	Vhod	vrata za zvok	1	priključek RCA
		vrata S-Video	1	priključek mini DIN s 4 stiki
		vrata za video	1	priključek RCA
	Izhod	vrata za globokotonski zvočnik	1	priključek RCA
		optični izhod za zvok	1	kvadratni optični priključek
		priključek za slušalke	1	3,5-mm mini priključek
Zvočnik	Tlak izhodnega zvočnega valovanja 79 dB/Wm Največja vhodna moč (JIS) 10 W Nazivna impedanca 4 Ω			
Zvočni izhod	analogni izhod za zvok	Sistem zvočnikov: praktičen, z največjo izhodno močjo 10 W + 10 W (10 % THD JEITA/4 Ω)		
		Sistem za par slušalk: 12 mW/32 Ω Sprejemljiva impedanca 16 Ω–1 kΩ		
		Sistem globokotonskega zvočnika (L+R): 0,25 Vrms/27 k Ω		
		Dinamični obseg 70 dB (JEITA) ali več		
	Harmonsko popačenje 0,5 % (JEITA) ali manj			
digitalni izhod za zvok	svetlobni: –21 dBm do –15 dBm			
Berljive vrste diskov	DVD-video, video CD, SVCD, zvočni CD, CD-R/RW (zvočni CD, video CD, SVCD, MP3/WMA, JPEG), DVD-R/RW (DVD-video)			



V tem projektorju so uporabljena integrirana vezja Pixelworks DNX™.

Sestavljeni video/S-video

Signal	Ločljivost	Razmerje stranic	
		Običajno	Širokozaslonsko
TV (NTSC)	640 × 480	640 × 480 (4:3)	854 × 480 (16:9)
TV (PAL, SECAM)	768 × 576	640 × 480 (4:3)	854 × 480 (16:9)

Varnost

ZDA

UL60950, 3. izdaja

UL60065, 7. izdaja

Kanada

CSA C22.2, št. 60950

CSA C22.2, št. 60065

Evropska skupnost

Direktiva za nizkonapetostne naprave

(73/23/EGS)

IEC60950, 3. izdaja

IEC60065, 7. izdaja

EMC

ZDA

Člen 15B pravilnika FCC za naprave razreda B (DoC)

Kanada

Pravilnik ICES-003 za naprave razreda B

Evropska skupnost

Direktiva o elektromagnetni združljivosti

(89/336/EGS)

EN55022, naprave razreda B

EN55024

IEC/EN61000-3-2

IEC/EN61000-3-3

EN55013: 2001+AI: 2003

EN55020: 2002+AI: 2003

EN61000-4-2

EN61000-4-3

EN61000-4-4

Avstralija/Nova Zelandija

AS/NZS CISPR 22:2002, naprave razreda B

AS/NZS CISPR 13

Slovarček izrazov

JPEG

Datotečna oblika zapisa, ki se uporablja za shranjevanje slikovnih datotek. Večina fotografij, posnetih z digitalnimi fotoaparati, je shranjena v zapisu JPEG.

MP3

Okrajšana oblika za MPEG1 Audio Layer-3, standard za stiskanje zvoka. Omogoča znatno zmanjšanje datoteke z ohranjanjem odlične kakovosti zvoka.

NTSC

Kratica za National Television Standards Committee, ki se uporablja za enega od sistemov oddajanja analognih barvnih televizijskih signalov. Ta se uporablja na Japonskem, v ZDA in Latinski Ameriki.

PAL

Kratica za Phase Alteration by Line, ki se uporablja za enega od sistemov oddajanja analognih barvnih televizijskih signalov. Ta se uporablja v Zahodni Evropi, razen Francije, na Kitajskem in drugih azijskih državah ter v Afriki.

SECAM

Kratica za SEquential Couleur A Memoire, ki se uporablja za enega od sistemov oddajanja analognih barvnih televizijskih signalov. Ta se uporablja v Franciji, Vzhodni Evropi, nekdanji Sovjetski zvezi, na Bližnjem vzhodu in ponekod v Afriki.

WMA

Kratica za Windows Media Audio, tehnologijo stiskanja zvoka, ki jo je razvilo podjetje Microsoft Corporation of America. Podatke WMA je mogoče kodirati z uporabo programske opreme Windows Media Player 7, 7.1, Windows Media Player for Windows XP ali Windows Media Player 9 Series.

Windows Media in logotip Windows sta blagovni znamki ali zaščiteni blagovni znamki družbe Microsoft Corporation of America v ZDA in drugih državah.

Pri kodiranju datotek WMA uporabljajte aplikacije, ki jih je potrdilo podjetje Microsoft Corporation of America. Če boste uporabljali nepotrjeno programsko opremo, morda ne bo delovala pravilno.

Dinamični obseg

Kaže razmerje med najmanjšo in največjo glasnostjo zvoka na disku v decibelih (dB). Vrednosti dinamičnega obsega označujejo, katere podrobne signale bo neka oprema predvajala.

Nadzor predvajanja (PBC)

Način predvajanja video CD-jev. V prikazanem meniju lahko izberete prizor ali informacije, ki jih želite videti.

Ohlajanje

Postopek, ki omogoča, da se žarnica, ki se med projiciranjem močno segreje, ohladi. Ohlajanje se izvede samodejno, potem ko izklopite napravo. Med ohlajanjem ne iztaknite napajalnega kabla. Če ohlajanje ne poteka pravilno, se lahko žarnica ali notranji deli naprave pregrejejo, kar lahko skrajša življenjsko dobo žarnice ali poškoduje napravo. Ohlajanje je končano, ko naprava dvakrat zapiska.

Optični digitalni izhod

Pretvori zvočni signal v digitalnega in omogoča, da se prenese po optičnih vlaknih. Prednost je ta, da ni motenj kakor pri običajnih načinih, kjer je kabel občutljiv za zunanje motnje.

Razmerje stranic

Razmerje med dolžino in višino slike. Pri televiziji visoke ločljivosti HDTV je razmerje stranic 16:9, zato so slike videti razpotejnene. Razmerje pri običajnih slikah je 4:3.

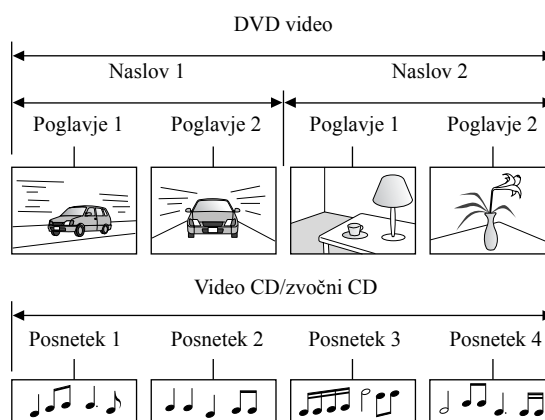
Starševska zapora

Namen je otrokom omejiti ogled vsebine. Izbrati je mogoče ravni prikaza za DVD-je z vsebino, ki je neprimerna za mlade gledalce.

Izrazi, povezani z diski

Naslov/poglavje/posnetek

Film na DVD-ju je razdeljen na dele, imenovane naslovi, ki lahko vsebujejo več poglavij. Video in zvočni CD-ji so razdeljeni na posnetke (ali skladbe).



Starno kazalo

A	
A.STBY (Samodejni preklon v pripravljenost)	35
B	
barvna zasičenost	49
barvni ton	49
Break (Premor)	19
C	
Color Mode (Barvni način)	19
D	
daljinski upravljalnik	10
datoteka	23
digitalni izhodni zvok	45
Dimmer (Zatemnitev)	20
dodatna oprema	60
Dolby Digital	45
E	
čas delovanja žarnice	51
čiščenje naprave	56
čiščenje objektiva	56
čiščenje zračnega filtra	56
G	
glasnost	15
glavno stikalo	13
I	
Image On/Off (Izklopljena/vklopljena slika)	23
informacije	51
izostritev	15
J	
jezik prikaza	44
JPEG	23
K	
kako zamenjati bateriji	11
kdaj zamenjati žarnico	57
kontrast	49
kot	33
L	
lučka	52
M	
mešanje večkanalnih signalov	45
meni	21
menijska vrstica	34
MP3	23
Mute (Začasni izklop zvoka)	19
N	
nadaljevanje	45
naslov	63
nastavitev povečave	15
nastavitveni meni AUDIO (Zvok)	45
nastavitveni meni LANGUAGE (Jezik)	44
nastavitveni meni OTHERS (Drugo)	45
nastavitveni meni PICTURE (Slika)	44
O	
odprtina za vsesavanje zraka	8
ohranjevalnik zaslona	44
ostrina	49
P	
PBC (nadzor predvajanja)	22
poglavje	63
pomik objektiva	15
ponastavitev časa delovanja žarnice	58
posnetek	63
predvajanje predstavitev	23
pregretje	52
prezračevalne reže	8
prikaz vodnika	45
prikazovalnik	14
priključek za napajanje	8
projekcijski kot	49
R	
raven vhodnega zvoka	42
razmerje stranic	55, 63
rezervni deli	60
S	
skupina (mapa)	23
slušalke	39
starševska zapora	45
stiskanje dinamičnega obsega	45
SVCD	7
svetlost	49
V	
v pripravljenosti	53
velika nadmorska višina	51
vhod za S-video	38
vhod za video	37
vhodni signal	51
videosignal	51
vir	51
vir slike	44
vrsta datoteke	44
vrstica stanja	26
Z	
zaklepanje pladnja	36
zamenjava žarnice	58
zamenjava zračnega filtra	58
zvočna raven DVD	42

Seznam naslovov

Ta seznam je bil pravilen dne 6. decembra 2004.

Najnovejše podatke o naslovih dobite na ustreznem spletnem mestu, navedenem tukaj. Če na nobeni od teh strani ne najdete, kar iščete, obiščite osrednjo EPSON-ovo domačo stran na naslovu www.epson.com.

< EVROPA >

AVSTRIJA:

EPSONovo središče za podporo – Avstrija

Tehnična pomoč:
00491805 235470
Naslov spletnega mesta:
<http://www.epson.at>

BELGIJA:

EPSONovo središče za podporo – Beneluks

Tehnična pomoč:
032 702 22082
Naslov spletnega mesta:
<http://www.epson.be>

BOLGARIJA:

PROSOFT

Ul. Al. Jendov 6 BG-1113 Sofia
Tel: 00359.2.730.231
Faks: 00359.2.9711049
E-pošta: Prosoft@internet-BG.BG

CIPER:

CTC- INFOCOM

6a. Ionos Str., Engomi
P. O. Box 1744
2406 Nicosia, Cyprus
Tel: 00357.2.458477
Faks: 00357.2.668490

ČEŠKA:

EPRINT s.r.o.

Stresovicka 49
CZ-16200 Praha 6
Tel: 00420.2.20180610
Faks: 00420.2.20180611
E-pošta: eprint@mbox.vol.cz

DANSKA:

Tehnična pomoč: 70 279 273
Naslov spletnega mesta:
<http://www.epson.dk>

FINSKA:

Tehnična pomoč: 0201 552090
(Opomba: nekatera območja niso vključena)
Naslov spletnega mesta:
<http://www.epson.fi>

FRANCIJA:

EPSON France,

68 bis rue Marjolin, F-92300
Levallois,
Tehnična pomoč: 0.821.017.017
Naslov spletnega mesta:
<http://www.epson.fr>

GRČIJA:

Pouliadis Ass. Corp.

Aristotelous St. 3
GR-19674 Atene
Tel: 0030.1.9242072
Faks: 0030.1.9441066

HRVAŠKA:

Recro d.d.

Trg sportova 11
HR-10000 Zagreb
Tel: 00385.1.6350.777
Faks: 00385.1.6350.716
E-pošta: recro@recro.hr
Naslov spletnega mesta:
<http://Www.recro.hr>

IRSKA:

Tehnična pomoč: 01 679 9015
Naslov spletnega mesta:
<http://www.epson.ie>

ITALIJA:

EPSON Italia s.p.a.

Pomoč in podpora strankam, Viale F.
Lli Casiragi, 427 20099 Sesto San
Giovanni (MI)
Tehnična pomoč: 02.29400341
Naslov spletnega mesta:
<http://www.epson.it>

JUGOSLAVIJA :

BS Procesor d.o.o.

Hadzi Nikole Zivkovic 2
11000 Beograd
Tel: 00381.11.639610
Faks: 00381.11.639610

LUKSEMBURG:

EPSONovo središče za podporo – Beneluks

Tehnična pomoč: 0032 70 222082
Naslov spletnega mesta:
<http://www.epson.be>

MAKEDONIJA:

Rema Kompjuteri d.o.o.

St. Naroden Front 19a lok 16
91000 Skopje/ Makedonija
Tel: 00389.91.118159
Faks: 00389.91.118159

MADŽARSKA:

R.A. R.A. Trade Kft.

Petőfi Sandor u. 64
H-2040 Budaor
Tel: 0036.23.415.317
Faks: 0036.23.417.310

NEMČIJA:

EPSON Deutschland GmbH

Zulpicher StraBe 6 40549 Dusseldorf
Tehnična pomoč: 01805 235470
Naslov spletnega mesta:
<http://www.epson.de>

NIZOZEMSKA:

EPSONovo središče za podporo – Beneluks

Tehnična pomoč: 043 3515752
Naslov spletnega mesta:
<http://www.epson.nl>

NORVEŠKA:

Tehnična pomoč: 815 35 180
Naslov spletnega mesta:
<http://www.epson.no>

POLJSKA:

FOR EVER Sp. z.o.o.

Ul. Frankciska Kawy 44 PL- 01-496
Varšava
Tel: 0048.22.638.9782
Faks: 0048.22.638.9786
E-pošta: office@for-ever.com.pl

PORTUGALSKA:

EPSON Portugal, S.A.

Rua do Progresso, 471-1
Perafita- Apartado 5132
Tehnična pomoč: 0808 200015
Naslov spletnega mesta:
<http://www.epson.pt>

ROMUNIJA:**MB Distribution S.R. L.**

162, Barbu Vacarescu Blvd. Sector 2
RO- 71422 Bukarešta
Tel: 0040.1.2300314
Faks: 0040.1.2300313
E-pošta: office@mbd-epson.ro

SLOVAŠKA:**Print Trade spol. s.r.o.**

Cajkovskeho 8
SK-98401 Lucenec
Tel: 00421.863.4331517
Faks: 00421.863.4325656
E-pošta: Prntrd@lc.psg.SK
Naslov spletnega mesta:
<http://www.printtrade.sk>

SLOVENIJA:**Repro Ljubljana d.o.o.**

Šmartinska 106
SLO-1001 Ljubljana
Tel: 00386.61.1853411
Faks: 00386.61.1400126

ŠPANIJA:**EPSON IBERICA, S.A.**

Avda. Roma 18-26,
08290 Cerdanyola del Valles,
Barcelona, Španija
Tehnična pomoč: 902.404142
E-pošta: soporte@epson.es
Naslov spletnega mesta:
<http://www.epson.es>

ŠVEDSKA:

Tehnična pomoč: 077 140 01 34
Naslov spletnega mesta:
<http://www.epson.se>

ŠVICA:**EXCOM Service AG**

Moosacher Str. 6
CH-8820 Wadenswil
Tel: 01.7822111
Faks: 01.7822349
Naslov spletnega mesta:
<http://www.excom.ch>

TURČIJA:**Romar Pazarlama
Sanayi ve TIC. A.S.**

Rihtim Cad. No. 201
Tahir Han
TR-Karakoy-Istanbul
Tel: 0090.212.2520809
Faks: 0090.212.2580804

VELIKA BRITANIJA:**EPSON (UK) Ltd.**

Campus 100, Maylands Avenue
Hemel Hempstead, Herts, HP2 7TJ
Tehnična pomoč: 0990 133640
Naslov spletnega mesta:
<http://www.epson.co.uk>

< OCEANIJA >**AVSTRALIJA:****EPSON AUSTRALIA
PTYLIMITED**

3, Talavera Road,
N.Ryde NSW 2113,
AVSTRALIJA
Tel: 1300 361 054
Naslov spletnega mesta:
<http://www.epson.com.au>

Vse pravice pridržane. Brez poprejšnjega pisnega dovoljenja družbe SEIKO EPSON CORPORATION ni nobenega dela tega dokumenta dovoljeno reproducirati, shranjevati v sistemu za arhiviranje ali pošiljati v kakršnikoli obliki ali na kakršenkoli način, ne elektronski ali mehanski, ne s fotokopiranjem, snemanjem ali drugače. Uporaba informacij v tem dokumentu vam ne daje nobenih patentnih pravic. Prav tako se ne prevzema nobena odgovornost za škodo, ki je posledica uporabe informacij v tem dokumentu.


Ne družba SEIKO EPSON CORPORATION ne njena lastniško povezana podjetja niso kupcu tega izdelka ali tretjim osebam odgovorna za škodo, izgube ali stroške, ki jih kupec ali tretje osebe utrpijo kot posledico nesreče, napačne uporabe ali zlorabe tega izdelka, nedovoljenih sprememb, popravil ali dopolnitev tega izdelka oziroma (razen v ZDA) ravnanja, ki ni skladno z navodili družbe SEIKO EPSON CORPORATION za uporabo in vzdrževanje.

Družba SEIKO EPSON CORPORATION ni odgovorna za škodo ali težave, ki so posledica uporabe kakršnekoli dodatne opreme ali potrošnih izdelkov, razen tistih, ki jih družba SEIKO EPSON CORPORATION označi kot izvirne izdelke EPSON (Original EPSON Products) ali odobrene izdelke EPSON (EPSON Approved Products).

Splošno obvestilo:

EPSON je zaščitena blagovna znamka družbe SEIKO EPSON CORPORATION.

Proizvedeno na podlagi licence podjetja Dolby Laboratories. »Dolby« in znak dvojni-D sta blagovni znamki družbe Dolby Laboratories.

Proizvedeno na podlagi licence družbe Digital Theater Systems, Inc. , »DTS« in »DTS 2.0 + Digital Out« sta blagovni znamki družbe Digital Theater Systems, Inc.

Logotip 3LCD je blagovna znamka družbe SEIKO EPSON CORPORATION.

Windows Media in logotip Windows sta blagovni znaki ali zaščiteni blagovni znaki družbe Microsoft Corporation of America v ZDA in drugih državah.

Pixelworks in DNX sta blagovni znamki družbe Pixelworks, Inc.

Logotip DVD video je blagovna znamka.

Imena drugih izdelkov so v tem dokumentu uporabljena zgolj za namene prepoznavanja in so lahko blagovne znamke svojih lastnikov. EPSON se odpoveduje vsem pravicam za te znamke.

EPSON[®]